联合国 $S_{/PV.6816}$



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第六八一六次会议

2012年7月25日星期三上午10时15分举行 纽约

主席: 奥索里奥先生.....(哥伦比亚)

成员: 阿塞拜疆.....穆萨耶夫先生

中国.王民先生法国.阿罗德先生德国.维蒂希先生危地马拉.罗森塔尔先生

印度......哈迪普•辛格•普里先生

 摩洛哥......
 卢利什基先生

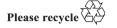
 巴基斯坦.....
 塔拉尔先生

议程项目

中东局势,包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时15分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势,包括巴勒斯坦问题

主席(以西班牙语发言):根据安理会暂行议事规则第37 条,我邀请澳大利亚、巴西、加拿大、古巴、埃及、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、以色列、日本、哈萨克斯坦、黎巴嫩、马来西亚、马尔代夫、挪威、卡塔尔、沙特阿拉伯、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其和委内瑞拉玻利瓦尔共和国等国代表参加本次会议。

我谨通知安理会,我收到了2012年7月24日巴勒斯坦常驻联合国观察员的来信,该信将作为文件S/2012/574印发,内容如下:

"谨请安全理事会按照其以往惯例,邀请巴勒斯坦常驻联合国观察员参加安全理事会将于2012 年7月25日星期三举行的关于中东局势,包括巴勒斯坦问题的会议。"

征得安理会同意,我提议按照议事规则和这方 面的惯例,邀请巴勒斯坦常驻观察员参加会议。

根据安理会暂行议事规则第39 条,我邀请中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表罗伯特•塞里先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39 条,我邀请欧洲 联盟驻联合国代表团团长托马斯•迈尔-哈廷先生阁 下参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39 条,我邀请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席阿卜杜·萨拉姆·迪亚洛先生阁下参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。 我请塞里先生发言。 塞里先生(以英语发言):我首先要与秘书长和安理会一道,最强烈地谴责7月18日发生的针对保加利亚布尔加斯机场外一辆载有以色列游客的大巴的致命恐怖袭击。据报道,这次爆炸案的凶手为一名自杀式炸弹手,共有6名平民被炸死,其中5名是以色列人,1名是保加利亚人,另有30多人受伤,其中一些人伤势严重。我们向遇难者家属表示慰问,并祝受伤者早日康复。这一令人发指的行为提醒我们,正如中东问题"四方机制"在其7月19日的声明中指出的那样,国际社会成员必须团结一致,努力防止恐怖主义,不论这种行为可能发生在何处。"四方机制"还重申它致力于继续努力,以求就中东问题达成一项全面、公正和持久的解决办法,从而使该地区所有人都能过上和平、安全的生活。

在这方面,过去一个月局势所呈现出的特点是,虽然当地持续出现令人不安的事态发展,但争取重启会谈的努力仍在继续。以巴双方之间静悄悄的直接对话一直在进行,以求商定一揽子措施,以营造一个有利于会谈的环境,并为高级别接触铺平道路。

阿巴斯主席强调,必须释放在《奥斯陆协定》 达成之前被捕的巴勒斯坦囚犯。他还强调,至关紧 要的是,以色列应允许运交目前被扣在约旦境内的 供巴勒斯坦安全部队使用的武器和弹药。至关重要 的是,必须采取这种步骤,以使有关方面能够继续 进行安全事务方面的有效协调。更广泛地说,令人 感到关切的是,我们没有看到有关方面采取亟需的 有益步骤,或其他将加强巴勒斯坦权力机构的措 施。

"四方机制"特使彼此之间以及与有关各方保持密切接触,而且进行了若干次高级别访问。6月25日和26日,俄罗斯总统弗拉基米尔·普京在以色列与有关方面进行了会晤,并在伯利恒与阿巴斯主席进行了会晤。美国国务卿希拉里·克林顿也于7月16和17日访问了以色列,并于7月6日在巴黎会晤了阿巴斯总统。在那里,巴勒斯坦主席还会晤了法国总统霍兰德、欧洲联盟高级代表阿什顿和联合王国外

交大臣黑格。阿拉伯联盟后续委员会7月22日在多哈进行了磋商,阿盟在磋商中支持巴勒斯坦在联合国问题上寻求进一步的承认而不限定具体时间表的做法。

总之,重启直接谈判的努力还没有到达崩溃的 边缘,但也没有突破,这让人越来越担忧。在会谈 停滞不前的同时,当地的各种情况继续向错误的方 向发展。

首先,巴勒斯坦权力机构在维持其清偿能力方面面临严重挑战。今年年初,巴勒斯坦权力机构宣布它欠银行贷款11亿美元,欠私人部门4亿美元。此外,巴勒斯坦权力机构还预测,其2012年35亿美元的预算将出现10亿美元的资金短缺。7月初,巴勒斯坦财政部长宣布,巴勒斯坦权力机构无法按时支付其15万雇员6月份的全部薪水。上周,沙特阿拉伯宣布捐助1亿美元。这一积极的消息给了巴勒斯坦权力机构可喜的喘息机会,包括使它能够支付6月份的薪水,但这只是短暂的喘息机会。

我们呼吁其他捐助方、特别是其他海湾国家考虑在当前资金严重拮据的时期,及时给予捐助。我们还一再指出,在移交以色列代表巴勒斯坦权力机构征收的增值税收入方面,需要加强机制以确保透明性和效益。上周,以色列当局向巴勒斯坦权力机构移交了两个星期之前所收缴的月增值税,以协助在斋月到来之前支付薪水。

7月17日,以色列核准了5,000名在以色列工作的巴勒斯坦建筑工人的许可证,这是为已为那里工作的巴勒斯坦工人发放34,250份许可证后,另外追加的许可证。这一举措值得欢迎,但还需要做更多努力来方便进出和行动自由,确保整个西岸包括C区、约旦河谷和加沙的经济增长。在加沙,今后的步骤必须包括对以色列和其他国家的出口以及对西岸以及来自西岸的过境。这反过来能够确保经济增长,并通过征税为巴勒斯坦权力机构提供所需的额外收入。

本月份继续宣布了定居点,以色列土地管理局为东耶路撒冷发出了171个新定居单位的招标书,Pisgat Ze'ev的41份招标书以及霍马山的130个单位的招标书。此外,在本报告所述期间,西岸有13个巴勒斯坦建筑、包括三户住宅被拆毁,致使20名巴勒斯坦人无家可归,包括7名儿童。还让我们关切的是,最近有报道指出,以色列国防部长命令拆毁希布伦附近8个巴勒斯坦村庄,以便将这一地区用来进行军事训练。

7月18日,由以色列西岸军事指挥官任命的高等教育委员会,批准了西岸腹地的 Ariel的定居点内一所学院升级为大学的申请。尽管还在等待批准,但这种升级将大大增加政府的供资,导致招收学生人数增加。目前学生的人数为12,000人。这是对西岸的进一步蚕食,违反以色列依照"路线图"所承担的冻结定居点活动包括自然增长的义务。

与此同时,由退休的以色列最高法院法官埃德蒙德·利维领导受以色列政府委托成立的就西岸的"施工状况"提供建议的委员会,于7月9日向总理提交了该委员会的报告。报告声称,以色列在西岸的存在不是军事占领,建议事后核准以色列法理系统认为非法的"前沿定居点",并建议改变批准定居点建造的程序。以色列政府尚未核可该报告,但上述建议直接违背国际法。我重申,在巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷的任何定居点建设都违反国际法和以色列根据"路线图"所作承诺,应该停止。正如"四方机制"多次指出的那样,以色列在西岸的任何定居点活动都不能影响谈判的结果,也不会得到国际社会的承认。

同以往报告所述期间一样,以色列定居者和巴勒斯坦人之间的冲突在继续。6月30日,定居者攻击了希伯伦附近的巴勒斯坦人,而在纳布卢斯,6月21日和7月18日在以色列人参访约瑟夫坟墓时发生了冲突。定居者对巴勒斯坦财产包括农地和果园的袭击也在继续,造成1,000多棵树木被毁。

巴勒斯坦人对西岸以色列人的攻击也在继续,多数是向以色列车辆投掷石块,造成7月11日一名以色列人受伤。6月27日,一名巴勒斯坦人也在Ma'ale Adumim的定居点入口处遭到以色列安全警卫的射击而受伤,据称此前这名巴勒斯坦人用其车辆撞击了一辆以色列警车。7月17日,一名巴勒斯坦人因袭击C区一名以色列女童而遭逮捕。

以色列安全部队以安全为由在西岸采取了477次行动,较以往月份有所增加,造成了185名巴勒斯坦人、包括8名儿童受伤,两名以色列士兵也受了伤。7月15日,共有246名巴勒斯坦人遭到逮捕,包括属于哈马斯的巴勒斯坦立法委员会的若干成员。7月9日,耶路撒冷一法院判处两名前以色列警官30个月监禁,罪名是2008年因疏忽造成一名巴勒斯坦人死亡。

在本报告所述期间,大多数受伤或被捕的巴勒斯坦人是在抗议隔离墙的示威中发生的,这些隔离墙违背了国际法院的咨询意见,偏离了绿线。6月30日,巴勒斯坦人在拉马拉举行示威,抗议阿巴斯总统与当时的以色列副总理沙乌尔·穆法兹计划举行的会晤,造成了与巴勒斯坦安全部队的冲突。尽管会晤后来被取消,但示威者接着两天继续抗议巴勒斯坦警察使用武力。我要再次强调,必须维护和平示威的权利,所有抗议都必须严格保持非暴力性。

巴勒斯坦安全部队继续致力于维持西岸的法律和秩序。5月在杰宁开始的巴勒斯坦安全行动继续在西岸北部进行。逮捕了150多名可疑者,包括巴勒斯坦安全部队的成员。6月30日,一名法塔赫高级成员在杰宁遭到枪击受伤。7月8日,法耶兹总理在欧洲联盟委员会主席的见证下,主持了巴勒斯坦警察科学学院的开学典礼。

另一个积极的情况是,作为5月14日结束犯人集体绝食抗议协定的一部分,来自加沙地带的48名亲属7月16日被允许探访了以色列监狱中的25名被拘留者,7月23日,33名亲属探访了27名被拘留者。以色列监狱中现有500多名来自加沙的被拘留者。这是自

2007年以来,首次有加沙的家属进行探访。四名被拘留者继续进行绝食抗议。在西岸,以色列当局于7月19日释放了巴勒斯坦议会议长阿齐兹·杜韦克。他已被行政拘留达六个月之久。

内部政治态势继续动荡不定。7月17日,沙乌尔•穆法兹所领导的前进党在加入政府两个月后,脱离了总理内塔尼亚胡的联盟。前进党是在延长有关犹太Haredi社区服兵役的法律问题上出现分歧后,作出脱离联盟的决定。5月建立的大联盟曾经激起人们对于和平进程的势头有可能重振的期望。

在巴勒斯坦方面,推动和解的努力再次延宕, 原因是加沙事实上的当局决定中止中央选举委员会 计划于7月3日至14日举行的选民登记工作。我们明 确表示了我们对这一阶段的失望,并继续认为,被 占领土机构的民主重建早就应该进行了。7月10日, 巴勒斯坦权力机构在和解还没有进一步发展的情况 下, 呼吁在10月20日在所有被占领土举行市政选 举。此决定遭到了哈马斯的拒绝。6月25日和26日, 在我最近访问埃及期间,即宣布Mohamed Morsv将出 任埃及下一任总统数天后, 我收到了埃及当局将继 续致力于实现和解的坚定保证。7月18日,阿巴斯 主席会见穆尔西总统;翌日,哈马斯领导人哈立德。 马沙尔会见了埃及总统。我们继续支持通过埃及主 持, 在阿巴斯主席的领导下, 在巴勒斯坦解放组织 的承诺、"四方机制"的立场和阿拉伯和平倡议的 框架内,开展此类努力。

7月2日至5日,我访问了加沙,再次深感目前状况脆弱,难以持续,已经给当地居民带来无法接受的苦难。部分原因在于联合国活动经费日趋紧张。例如,联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)目前还需要5700万美元方可满足其核心业务预算,使其所有行动得以运作;还需要1.68亿美元才能完全解决紧急呼吁所需资金问题,包括向西岸和加沙境内的近70万弱势难民提供粮食援助。最为迫切的是需要750万美元来解决2012年加沙境内粮食采购分配的需求。资金短缺已导致近东救济工程处取消为加沙儿童举办夏季运动会,若不

解决将导致近东救济工程处削减在整个被占领巴勒斯坦领土执行的各种必要方案。

在加沙执行的联合国重建项目,现总额为3.6亿 美元,不仅对直接受援者,而且对短期就业产生了 积极的影响。然而,增加就业带来的经济益惠将随 着这项工作的完成而结束。因此,需要实现更深层 和根本性变化,使加沙经济得以运转,首先是允许 向以色列和其他国家出口,以及与西岸进行贸易往 来。离开这一必要步骤,加沙的未来充其量也将是 薄弱的。此外,我敦促捐助者通过巴勒斯坦权力机 构一联合国信托基金继续为联合国在加沙的重建工 作提供资金。我还敦促以色列政府继续批准联合国 在加沙地带尚未完成的重建工作,并再次强调应当 进一步开放,允许各种建筑材料进入加沙。

加沙境内6月初恢复的暴力一直在继续。共有183枚飞弹从加沙发射、落在以色列境内的,其中包括27枚"冰雹"火箭弹和21发迫击炮弹。有几枚火箭弹被"铁穹"反火箭弹系统击落。7月9日,有人从加沙用重型机枪向以色列南部的一个商业广场射击,但无人员伤亡。以色列国防军6次入侵加沙,并对加沙进行31次空袭,造成9名巴勒斯坦人丧生,其中包括6名武装分子和3名平民,另有54名巴勒斯坦人受伤,其中包括24名武装人员和30名平民。我们继续谴责并要求彻底停止这种不分青红皂白,从加沙向以色列境内发射火箭弹的做法。我们也敦促以色列行使最大限度的克制。

7月17日,加沙事实上的内政部绞死了三名犯有 凶杀罪的巴勒斯坦人,这违反了巴勒斯坦的法律框 架,即要求事先获得主席批准。2012年以来,已在 加沙境内执行6次死刑;2007年以来共执行了14次死 刑。这有违大会提出的在全球范围内暂停执行死刑 的呼吁。

关于另一个与联合国和以色列关系有关的问题,我谨报告,7月10日,以色列常驻代表写信给阿莫斯副秘书长,询问人道主义事务协调厅(人道协调厅)的地位及其在被占领巴勒斯坦领土上的活

动。联合国将同以色列政府一起解决这些问题,并 解释人道协调厅在被占领巴勒斯坦领土上的重要工 作。

现在让我谈谈区域事件。安理会上周听取了大量有关叙利亚暴力不断升级的通报,下周将听取进一步通报。因此,我仅强调,秘书长继续对叙利亚境内暴力和死亡人数不断增加,以及继续侵犯人权和人道主义需求日益严重,表示极端关切。每天都有新的暴行和苦难暴露。据报道,阿勒颇市东部地区昨天遭受空袭,使我们更加担心局势正在危险地升级。

我们知道有报告说,叙利亚境内据称存在的化 学武器库存可能被转移,人们担心此类武器可能被 使用。秘书长已经强调,叙利亚政府有确保这些库 存安全的基本责任,在任何情况下都绝不能使用这 些武器。秘书长关切地指出,叙利亚不是《禁止化 学武器公约》的缔约国。

我们谴责叙利亚境内的一切暴力,它们已经造成数千人死亡。这种局面不能再继续。秘书长敦促所有有关各方立即停止战斗,采取步骤实现由叙利亚人主导的过渡,满足叙利亚人民的真诚愿望和需求。结束暴力与寻求和平解决叙利亚危机的办法,将继续是我们努力的核心所在。

另外,叙利亚局势对区域的影响不断增加。安理会成员们可回顾,7月19日,维持和平行动部非正式通报有关7月18日和19日叙利亚武装安全部队(包括士兵)进入联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)值勤区隔离区的消息。此后,叙利亚武装部队继续开展安保行动,主要是在Jabbata和Trunje两地。参与这些行动的武装部队人数在47到396人不等。观察员部队报告,Jabbata、 Al-Baath和Trunje地区发生激烈交火和多次爆炸。观察员部队已经向叙利亚当局提出抗议,因为叙利亚武装部队和装备进入隔离区违反了《以色列和叙利亚部队脱离接触协定》。此外,观察员部队报告,看到有近100名平民携带个人物品乘车和徒步穿越布拉沃线向东而

去。观察员部队将继续与以色列和叙利亚军事当局 联络,以防止紧张局势升级。

受叙利亚危机影响最严重的也许是黎巴嫩。近在上周,继黎巴嫩问题特别协调员德里克·普拉姆布利先生通报后,7月18日安理会发表新闻谈话,对黎巴嫩和叙利亚边界一再发生跨界射击、入侵、绑架和跨界贩运武器事件,表示严重关切。安理会重申了充分尊重黎巴嫩的主权、统一和领土完整,充分尊重黎巴嫩国家权威的重要性。在这方面,安理会成员欢迎苏莱曼总统倡议重启黎巴嫩政治领导人全国对话和上月份头两次会议后发表的声明,表示他们期待继续这一进程。

此后出现叙利亚军队继续侵犯黎巴嫩和叙利亚边界的格局,包括间歇性从叙利亚炮击Wadi Khaled地区。作为回应,黎巴嫩政府已经向黎巴嫩北部边境增派黎巴嫩武装部队(黎军),并授权黎军进行还击。据报道,此后发生跨界冲突事件,包括7月21日在贝卡谷地东北Al-Qa'a地区发生跨界冲突事件,动用了机枪和火箭榴弹,叙利亚士兵曾一度入侵。除已在联合国难民事务高级专员办事处(难民署)登记的近3万名叙利亚难民外,估计上周两天内又有近18 000名叙利亚人涌入黎巴嫩,其中许多后来又返回叙利亚。难民署正在更新其应急计划,以防发生大规模流入增加,需要作出全面的人道主义反应。

黎巴嫩国内安全和稳定也继续面临重大挑战,这与叙利亚危机有着直接或间接的联系。全国不同地区所发生的事件,反映叙利亚冲突已经导致黎巴嫩境内教派之间的紧张加剧。7月18日,在大马士革发生炸弹袭击后,的黎波里逊尼派和阿拉维派社区之间再度爆发冲突。这恰逢真主党领袖纳斯鲁拉发表讲话,重申支持叙利亚政权。关于全国对话,反对派3月14日联盟决定抵制定于昨天举行的第三次会议。苏莱曼总统已宣布推迟对话进程至8月16日。我们希望,阻挡继续开展全国对话的障碍能够得到克服,以便可以按计划召开下届会议。正如安理会强调的那样,在此困难时刻,该国领导人承诺保卫黎

巴嫩,使其不受区域紧张局势的影响,具有特别重要的意义。

与此同时,联黎部队行动区局势依旧较为平静和稳定。由于黎巴嫩武装部队从南利塔尼区调出一些部队,来加强其在西北部边境的防卫,联黎部队加强了在该地区的业务活动。黎巴嫩武装部队向联黎部队保证,这是一项临时措施,一旦情况允许,将会调回部队。与此同时,以色列侵犯黎巴嫩领空的情况几乎每天都在继续。

最后,我今天在安理会这里发言,距离9月份的一般性辩论只有两个月时间,距离巴勒斯坦向安理会提交成为联合国会员的申请差不多已有一年。我上次于5月份来到安理会时曾警告说,我们正日益偏离两国解决方案,而正在迈向一国的现实,而这也会有损按照《阿拉伯和平倡议》的精神实现区域和平的前景。

正如我们今天以及以往的通报会所报告的那样,持续不断的消极趋势只是进一步表明以下现实,即:我们实现以谈判方式达成两国解决方案,从而结束冲突和始于1967年的占领的共同目标,一直受到损害。国际社会应当明白,如果建立与以色列和平、安全、毗邻共存的巴勒斯坦国的政治前景缺乏可信度。各方现在必须尽力克服应当说是艰巨的障碍,采取必要步骤,来创造一个有利于开展严肃认真接触的环境,但我担心所剩时间已经不多。

主席(以西班牙语发言): 我感谢罗伯特•塞 里先生向安理会所作的全面通报。

我现在请巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生(以英语发言): 我代表巴勒斯坦 祝贺主席先生你和贵国哥伦比亚担任安全理事会本 月主席,并完全相信你的领导能力。我也要感谢中 华人民共和国上个月对安理会工作的睿智领导。我 还要感谢秘书长特别协调员罗伯特•塞里先生今天 所作的全面通报。

三个月前,巴勒斯坦曾致函安理会,就包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土局势恶化表达了其严重关切。造成局势恶化的原因是,以色列继续针对巴勒斯坦人民、土地和财产实施犯罪和侵权行为。

我们感到遗憾的是,此时实地没有任何积极情况可以报告,因为我们仍处于这样一种局面,即各方面的情况均已恶化到危险地步,令我们距离我们大家共同的目标愈发遥远。这个目标就是:结束以色列逾45年的军事占领,从而落实两国解决方案,即巴勒斯坦和以色列和平、安全、毗邻共存、享有以1967年之前的边界为基础的公认边界。

没有什么比以色列继续从事非法定居点活动能够使我们更加偏离获得国际社会支持的和平目标了。开展定居点活动的目的是蓄意攫取更多巴勒斯坦土地,强化以色列对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土的控制。我将在发言中着重谈谈该问题,因为我们希望促使国际社会最终采取严肃的实际行动,来阻止占领国以色列彻底破坏以1967年之前的边界为基础达成两国解决方案的可行性,我们也希望重振很快实现早该实现的公正、持久及和平解决的前景,而这正是我们所有人一直在寻求和致力的事情。

不过,在着重讲述以色列在我国土地上从事的 具有破坏性的非法定居点活动之前,我必须再次提 请安理会注意占领国也在继续针对生活在其残酷占 领下的巴勒斯坦平民所采取的许多其它非法行动和 措施。

近来,以色列进一步推行其拆毁巴勒斯坦人房屋和民用基础设施的做法,致使包括东耶路撒冷在内的被占领西岸有更多的家庭流离失所。罗伯特•塞里今天所作的全面发言证明了这些问题的很多细节。

以色列还继续每天都对巴勒斯坦村庄和城镇实施军事突袭,逮捕了越来越多的巴勒斯坦平民,致使已被关押或拘禁的成千上万巴勒斯坦人——其中

包括数百名儿童——越来越多。在此,我们重申,我们对以色列监狱和拘留所关押的巴勒斯坦平民继续遭受悲惨待遇深感关切,这些待遇包括监狱条件有损人格、不人道和不卫生;严重的侮辱行为和身心虐待;不允许家人探视、不让他们获得适当的医疗服务和教育,以及剥夺他们享有正当法律程序保护的权利。

我们在此再次指出很多巴勒斯坦囚犯的境遇, 其中包括未经起诉或审判即遭行政拘留者的境遇。 他们开展了长期绝食活动,以非暴力的和平方式抗 议占领国实施的这种残酷待遇。我们呼吁国际社会 采取行动,迫使以色列停止这些非法做法并释放其 非法关押的所有巴勒斯坦平民。

以色列还继续通过导弹空袭和炮轰被封锁的加沙地带平民区的做法,实施军事攻击,这严重违反了国际法,包括《关于战时保护平民之日内瓦公约》。在这方面,以色列继续蓄意袭击和杀害巴勒斯坦平民,坚持其法外处决的既定政策。

单是在6月份,就有至少15名巴勒斯坦人,其中包括3名儿童,在以色列对加沙地带的军事袭击中被打死,另有几十人受伤。除了生活在此类军事袭击所造成的长期恐惧之外,加沙地带的民众还继续遭受占领国自2007年6月以来实施的、现已有6个年头的非人道封锁所造成的深重苦难。这种残酷封锁显然是对生活在那里的逾160万巴勒斯坦平民的集体惩罚,他们当中有半数以上是儿童。这种做法蓄意、严重地违反了国际法,具体来说就是《日内瓦第四公约》,其中禁止占领国集体惩罚被保护人以及禁止对其以及其财产实施掠夺和报复。在这方面,我指的是《日内瓦第四公约》第三十三条以及被国际社会视为国际习惯法的《海牙章程》第五十条。这种封锁也侵犯了这些民众的基本人权。

国际社会绝不能放松对占领国以色列的要求, 要求它按照国际法规定的义务,其中包括《日内瓦 第四公约》以及包括安全理事会第1860 (2009)号决

议在内的联合国相关决议,结束对加沙的封锁,停 止其侵犯人权行为和对我国人民的嘲弄。

由于占领国每天都犯下大量侵犯人权的行径,因此,我很难在发言中只侧重于一个问题。但是,无疑非常清楚的是,以色列继续进行非法定居活动和为此修建大量基础设施 — 其中包括500多个境内检查站、路障和主要用来保护非法定居者并为其通行提供便利、同时阻碍居住在包括东耶路撒冷在内的被占领西岸的巴勒斯坦通行和各方面生活的其它人身障碍 — 都是和平的最大障碍。

自我们上次在4月份召开的辩论会起,以色列继续宣布建造定居点而毫无减少,助长了紧张和不信任,进一步影响了气氛,破坏了恢复谈判进程以实现和平的前景。在整个期间,巴勒斯坦提交了多封信函,通知安全理事会以色列犯下的重大违规行为,并吁请安理会统一意见,采取行动以说服以色列停止在包括东耶路撒冷及其周边和约旦河谷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有定居点活动,并且采取行动以制止定居者对巴勒斯坦人及其财产进行猖狂的恐吓和暴力行径。令人遗憾的是,安理会未表现出采取行动的政治意愿,以色列的非法定居活动、持续挑衅以及定居者的猖狂继续在整个巴勒斯坦被占领土上发生,丝毫没有减少,也未受惩处。

我愿在此向安理会回顾以色列近期的一些非法定居点活动,这些活动揭示了占领国继续凶狠地军事占领我们的土地,而非结束这种占领的阴谋。第一,在位于被占领的东耶路撒冷南部Jabal Abu Ghneim的Har Homa非法定居点修建了1121个单元。15年前安理会就为此开会,却悲剧性地未能加以制止。还有在Giv'at Ze'ev非法定居点修建的180个单元,在Ariel定居点修建的117个单元,在Ma'ale Adumim定居点修建的92个单元,在Adam定居点修建的144个单元以及在East Talpiot也被称作Armon Hanatsiv定居点修建的180个单元。所有这些非法定居点都位于东耶路撒冷或在其附近。此外,还在位于伯利恒市附近被占领的东耶路撒冷郊区的吉罗大规模定居点修建了2500多个单元,在伯利恒附近

的Efrat定居点还修建了114个单元。除此之外,还 在与拉马拉市毗邻的Beit E1定居点附近的一块宣 称是军事用地上修建了300个单元。还宣布在位于 Al-Khalil的Kirvat Arba定居点再修建84个单元, 在那里,数以百计的以色列极端定居者被迁入20万 名巴勒斯坦人中间, 使巴勒斯坦人日复一日地遭受 恐吓、暴力和威胁。除上述情况外, 在同一时期, 以色列占领军还袭击了Beit Jala的Al-Makhrour地 区,这是位于伯利恒西边的一个主要信基督教的社 区,还用推土机摧毁了巴勒斯坦人的两座房屋和一 个水井、一条道路和53个电线杆,切断了该地区至 少12个巴勒斯坦家庭的电源,旨在方便Har Gilo非 法定居点的扩张,加固以色列从被占领的东耶路撒 冷到南部的A1-Khalil的定居点的联系,并进一步缩 小供巴勒斯坦城镇和村庄未来自然发展的区域。

要明确指出的是,所有定居点和与定居点有关的包括隔离墙在内的基础设施都是非法的,无论它们修建在包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土的什么地方。通过迁入占领国的公民而对被占领土进行殖民化是《日内瓦第四公约》第6部分第49条严格禁止的,是对《日内瓦公约第一附加议定书》的严重违反,而根据《罗马规约》第8条第2节(a)(4)和(b)(8),这构成了战争罪。此外,联合国安全理事会、大会、人权理事会、经济及社会理事会和国际法院2004年7月9日的咨询意见一再重申这种做法的非法性,并要求全面停止并拆除。

我们继续呼吁国际社会坚决谴责、反对并制止 以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦 领土上的一切非法定居点活动,无论以色列政府使 用什么毫无道理的借口或理由。我们的这一呼吁也 包括占领国企图把其非法行径合法化的图谋,在所 谓的"征税委员会报告"上,它就曾企图这样做, 这是以色列政府任命的一个右翼委员会,它做出以 色列把其前哨合法化的错误结论和建议,违反了国 际法和就以色列非法定居活动达成的国际共识。无 独有偶,所谓的征税报告正值国际法院2004年7月9 日咨询意见(A/ES-19/273)的周年纪念日发表。

该咨询意见特别确认,以色列作为占领国受《海牙章程》、《日内瓦第四公约》、《公民及政治权利国际公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》以及《儿童权利公约》的约束,所有这些公约都适用于包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土。法院还重申,根据《日内瓦第四公约》第49条第6款的规定,"以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领的巴勒斯坦领土上的定居已构成对国际法的违背。"

以色列继续其非法政策与做法, 窃取更多的 巴勒斯坦土地、稀缺的水资源和农业用地, 摧毁房 屋、民用基础设施和重要的历史及宗教建筑,通 过修建定居点、隔离墙和犹太定居者专用的广阔 的道路系统来分隔巴勒斯坦社区, 甚至使巴勒斯坦 家庭骨肉分离,此外还日复一日地犯下大量违反国 际法和侵犯人权的其它行径, 在这种情况下, 以色 列有何资格谈论两国解决方案? 在占领国继续违反 各种协议和国际法及联合国决议的规定, 攫取更多 土地,严重损害巴勒斯坦国生存能力的情况下,以 色列或国际社会又怎么能要求巴勒斯坦一方参加关 于结束占领的谈判,以使其最终在自己的国家实现 独立?我们必须在此回顾,在和平进程高峰期的20 年中,以色列一直坚持对巴勒斯坦土地进行殖民统 治和巩固其占领。实际上,尽管巴勒斯坦一方表现 出诚意和善意,以色列一方却继续采取欺骗性的做 法,利用不够完善的谈判进程和实地完全不对称的 局面,在这一局面中,占领国从各个方面置被占领 土于其淫威之下。

事实上,从1993年到2000年,被占领的巴勒斯坦领土上的定居者人数增加了一倍。今天,在包括东耶路撒冷在内的被占领西岸的约150个非法定居点中,有50多万非法定居者,此外,在以色列政府的默许下还修建了约100个"前哨基地"。

我们能够得出的唯一结论是,只要我们允许以 色列的所作所为不受惩罚,容许它违反国际法而无 须承担后果,就不会发生什么变化,实现基于1967 年之前边界的两国解决方案就没有可能。 正如最近马哈茂德·阿巴斯主席6月在伊斯坦布尔举行的中东、北非和欧亚2012世界经济论坛上所说的那样,"我们区域需要合作、和平与对话的桥梁,而不是隔离墙和扩张定居点。"他告诫说,我们寻求历史性和平妥协的时间正在逝去。阿巴斯主席还一再表示,谈判仍是他实现和平解决的第一、第二和第三选择。但是,必须基于1967年之前的边界进行真正和可信的谈判,做出双方均可接受的微小调整,同时遵守并尊重国际法、联合国各项决议、包括安全理事会的各项决议,并遵守以色列根据"四方路线图"承担的义务。这既非巴勒斯坦人提出的条件,也不是巴勒斯坦的立场。相反,这是整个国际社会的立场。

定居点违反了以土地换和平的原则,该原则是整个中东和平进程的基础。以色列的非法行径仍在削弱为恢复和平进程,包括基于众所周知的框架进行巴以直接谈判所做的各种努力。任何一个巴勒斯坦人都不会接受无论是在被占领的东耶路撒冷还是在被占领的巴勒斯坦领土的任何其它地方继续修建定居点和对巴勒斯坦土地持续进行殖民统治。国际社会根据《宪章》、联合国各项决议、各项国际公约与协约担负着明确的义务,包括它作为《日内瓦第四公约》的缔约国承担的那些义务,国际社会必须履行这些义务,调集政治意愿,迫使以色列放弃其对巴勒斯坦人民及其土地推行的扩张主义、殖民化和侵略做法,转而寻求和平,握住巴勒斯坦领导人长久以来向它伸出的和平之手。

悲哀的是,6月5日是以色列从1967年开始军事占领巴勒斯坦和阿拉伯土地的第45个年头 — 巴勒斯坦人民蒙受了长达45年的痛苦和压迫,还有之前二十年的严重不公。我们的人民为实现其不可剥夺的权利、过上没有占领的生活、生活在自己的以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国已经等待了太久。

现在时机已到,国际社会应不遗余力地实现 巴勒斯坦和以色列两国和平、安全地毗邻共存的目 标,这对于我们两个民族、我们区域乃至国际社会

史性良机,导致广泛和更多的悲惨后果。

主席(以西班牙语发言): 我现在请以色列代 表发言。

韦克斯曼先生(以色列)(以英语发言):主 席先生, 请允许我向你表示, 以色列赞赏你干练地 指导本月安全理事会的工作。

自一枚炸弹在布宜诺斯艾利斯的阿根廷犹太 社区中心爆炸,导致85人死亡,另有数百人受伤以 来,已过去18年。伊朗伊斯兰共和国 一 本组织的一 个会员国 一 与其爪牙真主党是这起事件的元凶。上 周,一名自杀炸弹手在保加利亚Burgos的一辆载有 以色列游客的大轿车上引爆其炸弹, 导致包括一名 孕妇在内的6人死亡,30多人受伤。受害者多为正在 渡假的年轻人。伊朗和真主党又是元凶。

最近数月,在印度、阿塞拜疆、泰国、肯尼 亚、土耳其以及最近在塞浦路斯,以色列人成为恐 怖袭击和袭击图谋的对象。伊朗和真主党对所有这 些行径负责。这只是整体情况中的一个部分。伊朗 和真主党最近的恐怖图谋横跨五大洲和至少24个国 家。

这个会议厅中的所有人都应清楚,这些骇人 听闻的事件不是孤立的。从阿根廷的爆炸到保加利 亚的袭击都明显贯穿着恐怖这条线。这条线始于伊 朗, 也终于伊朗。

伊朗的恐怖主义活动是一个不仅威胁以色列人 和犹太人, 也威胁全球各地无辜民众的祸患。现在 到了世人永久性结束这一恐怖活动的时候了。

我们绝不能低估此时此刻的重要性。中东也许 正处在自第一次世界大战结束以来的最重要的十字 路口。该区域有两条主要道路可走。一是原教旨主 义这条路。今天, 伊朗政权正企图把该区域推向这 条路。其观念不是赋予人们权能以建设一个更加光 明的未来,而是像过去中世纪那样奴役民众。它不

来说将是一个历史性成就,而不要只是错失一个历 是让人们敞开心灵进行坦诚讨论,而是给人们心中 注入阴谋与仇恨。

> 上月,伊朗副总统Mohammad-Reza Rahimi在德 黑兰一个有联合国官员参加的活动上发言。他说, 犹太教中最神圣的书籍之一《犹太经传》的教义" 为消灭非犹太教社区而引发全球毒品贸易和吸毒上 瘾。"他补充说,"世界各地的妇科医生奉犹太复 国主义分子之命杀害黑人婴儿。"这些言论再次证 明,恶毒的反犹太主义是伊朗领导层核心观念的一 部分。

> 然而, 伊朗领导人并不只是口头散播其仇恨。 他们还付诸行动。真主党和伊朗是阿萨德杀人机器 不可分割的一部分。

> 仅仅几天前,真主党领导人发表了赞扬阿萨德 的讲话,称该政权是"真正的军事伙伴"。真主党 和伊朗为阿萨德提供武器、弹药、培训、情报、后 勤装备以及更多物资。它们还提供其在恐怖主义方 面的独特专长, 在因特网上监视民众和逃避国际制 裁。伊朗和真主党是阿萨德在这个残暴"三人帮" 中的盟友,它们将不择手段地维护阿萨德政权的权 力,确保压制叙利亚人民对自由的追求。当我们目 睹这些事态发展的时候, 伊朗继续推进其核军事方 案。国际社会应当问自己一个非常简单的问题: 既 然没有核武器的伊朗尚且如此, 那么如果它拥有最 危险的武器,情况将会如何?

> 以色列继续密切注视叙利亚的事件。我们对那 里的人道主义灾难感到震惊,对于它给整个区域稳 定与安全造成的广泛影响感到严重关切。上周,叙 利亚士兵粗暴违反以色列同叙利亚之间达成的部队 隔离协定,进入按照该协定设立的隔离区。本周, 叙利亚官员承认他们拥有化学武器库存, 并明确指 出他们准备使用化学武器。大量储存的化学武器是 一个潜在的灾难。国际社会不能袖手旁观。阿萨德 必须知道,他将对使用这些武器负责,他必须理 解,把化学武器转交给真主党或其他恐怖组织,是 他不能逾越的一道红线。

伊朗所代表的是一条路——仇恨之路——但中东可走另一条路,一条和平、进步与繁荣之路。要走这条路,本区域就必须击退原教旨主义者,并处理我们区域面临的根本问题。然而,在本次辩论中,甚至在整个联合国,很少有人提到这类根本问题。我确信,今天的辩论也不会例外。我确信,我们将听到批评以色列政策的同样的陈词滥调,但却鲜少提到我们区域面临的核心挑战。

自2002年以来,联合国开发计划署赞助编写了五份《阿拉伯国家人类发展报告》。报告中揭示了在自由、教育机会和妇女赋权等方面存在着的长期困扰阿拉伯世界的严重缺陷。试问:以色列是否要对下列情况负责——同性恋者在伊朗境内遭到追捕并被绞死;博主在西岸被巴勒斯坦权力机构投入监狱;艺术家在黎巴嫩遭到其政府的无情审查;加沙妇女因敢于不戴头巾离家而被捕和遭受酷刑?这些天来,由于伊斯兰极端分子攻击基督教社区和其他少数社区,大批基督徒和其他少数民族正在逃离中东,我们是否要对此负责?25%的阿拉伯青年失业,许多其他人都急于找到一份体面的工作,以色列是否要对此负责?现在也许应停止在本次辩论中利用以色列来掩饰这些重要问题。眼下当然亟需公开而诚实地最终消除困扰中东的各种根本缺失。

在这些辩论中有关加沙的话讲了一大堆。其中大部分是虚伪的。这个会议厅中有些人声称,加沙局势正在恶化;然而,根据国际货币基金组织的报告,2011年加沙人均国内总产值增加了20%。这里的一些人大谈所谓的以色列封锁,尽管今天没有任何一个民用物项无法进入加沙。我要明确指出,对以色列人和巴勒斯坦人而言,加沙存在一个危机,叫作"哈马斯"。

加沙危机在于哈马斯袭击用于转运人道主义援 助物品的过境点,然后却抱怨短缺和拖延。加沙危 机在于全球恐怖分子找到了沃土,借以从事活动, 颠覆包括西奈半岛在内的我们区域其他地区。加沙 危机就是,哈马斯利用巴勒斯坦学校作为向以色列 学校发射火箭的发射场,并利用巴勒斯坦议员向以 色列医院发射火箭弹。仅在过去两个月里,向以色 列南部发射的火箭弹就有200多枚。就在昨天,有人 向阿什凯隆这个大城市发射了一枚火箭。

然而,即便在火箭弹飞出加沙之际,以色列仍继续同国际社会一道,确保向加沙居民提供人道主义援助、药品和货物。有多少其他国家政府向攻击本国公民的地区提供基本援助?

在我们处于这个关键十字路口之际,我们区域的领导人应当自我审视,最终走上中东很少有人走过的路——崇尚宽容、让步和节制之路,谴责恐怖主义和提倡彼此谅解之路;和平之路。

巴勒斯坦领导人也应当这样做。首先,他们可以放弃先决条件,再次同以色列一道进行直接谈判,解决所有最终地位问题。要走上这条路,他们就应停止在其学校、清真寺和媒体中从事的煽动活动,并且以和平缔造者而非自杀爆炸手来命名其城镇广场。要走上这条路,他们就应最终承认犹太民族同以色列土地的历史联系。

以色列政府随时准备作出艰苦努力,通过直接 谈判同巴勒斯坦人一道实现持久和平。以色列人民 准备为达到这一崇高目标作出痛苦的妥协。然而, 尽管我们等待他们返回谈判桌,巴勒斯坦人却继续 采取单方面步骤,这不会使我们更加接近和平。

眼下是一个关键时刻。中东领导人现在必须作 出正确选择。我们区域的人民已经作了如此巨大的 牺牲。这是他们应有的待遇。

主席(以西班牙语发言): 我现在请安全理事会成员发言。

德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言):我谨感谢中东和平进程特别协调员的通报。

上周,世界目睹了在保加利亚境内实施的一次 极其可耻的恐怖袭击,安全理事会恰当地予以了谴责。袭击目标是在黑海度假的无辜以色列游客。五 名以色列人和一名保加利亚人被杀害,另有数十人

受伤,其中包括保加利亚、意大利、斯洛伐克和美国的公民。这种针对无辜人民的袭击是没有任何道理的。我们向罹难者及其家属,向以色列、保加利亚和其公民在这次可怕事件中受伤的所有国家,表示衷心的慰问。

关于叙利亚,由于安理会两个成员的否决——最近一次发生在上周——安理会没有对阿萨德政权的屠杀行为作出令人信服的回应。正如赖斯大使在上周四表决之后所说的: "安全理事会在其今年议程中最重要的任务上彻底失败"。我们希望,有朝一日能像她当时所说的那样,安理会将会作为国际上应对叙利亚冲突的行动中心,发挥其应有作用。

我们继续看到,该政权对本国公民的袭击出现严重升级,使动荡的扩散范围远远超出叙利亚的边界。正如我们看到周末的事件,该政权正在失去对该国日益增加的大片地区的控制。叙利亚反对派现在已控制伊拉克和土耳其边界上的几个过境点。这日益证明阿萨德政权将保不住权力,而且由于安理会没能负起责任,美国将继续同叙利亚人民之友一道努力加大对该政权的施压力度,支持叙利亚反对派,动员力量救助叙利亚人民,并帮助为实现以叙利亚人主导的民主转变作准备。

我们对维持和平行动部上周给安理会的信中所描述的、7月18日和19日在联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)地区发生的事件深感关切。在该事件中,有将近500名阿拉伯叙利亚武装部队的武装士兵进入隔离区。过去六个月里,叙利亚多次违反1974年导致成立观察员部队的协定的主要规定,但7月份事件是该协定签定后将近40年以来最严重的违反行为。我们强烈谴责所有违反该脱离接触协议的行为。这种违约行为必须立即停止。

目前在叙利亚境内发生的暴力不断迫使其所有 邻国应对难民人数急剧增加的局面。我们感谢这些 国家为难民提供安全庇护。联合国难民事务高级专 员办事处(难民署)估计,仅在7月18日和19日,就 有1.8万叙利亚人越过边界逃入黎巴嫩境内,这意味 着黎巴嫩境内估计难民人数在仅两天的时间里就增加了近60%。在约旦、黎巴嫩、伊拉克和土耳其等国,难民署登记叙利亚难民人数超过11.7万。这已成为一场人道主义危机。美国已在本财政年度内提供6 400万美元,用于满足因暴力而流离失所者的需求。我们敦促其他捐助方提供支助。

我还要重申奥巴马总统周一就叙利亚危机最令 人担忧方面之一所说的话。叙利亚政权现已承认, 它拥有化学和生物武器。有关方面已经适当警告阿 萨德总统及其亲信,世界正在注视着他们,如果该 政权犯下使用这种武器的严重错误,他们将被追究 责任。

黎巴嫩遭到阿萨德的侵略打击特别严重。叙利亚军队一再炮击黎巴嫩领土,在若干地点造成平民死亡。我们谴责这些行为,并要求叙利亚政权停止这种严重侵犯黎巴嫩主权的行为。正如安理会7月9日向新闻界发表的声明中所重申的那样,国际社会一致要求根据安全理事会有关决议尊重黎巴嫩的主权、统一和领土完整,以及黎巴嫩国家的权威。

尽管存在这些破坏稳定的外来因素,但黎巴嫩的苏莱曼总统仍然继续推进全国对话会谈——我们欢迎这一举措。我们支持黎巴嫩政治领导人作出努力,继续注重保持平静,包括保护黎巴嫩免受邻国叙利亚境内危机影响。此外,我们欢迎米卡提总理6月11日宣布,黎巴嫩政府已履行其2012年为黎巴嫩问题特别法庭供资的义务。

我现在要谈谈我们与中东全面和平相关的共同目标。克林顿国务卿在最近访问中东期间分别会见了阿巴斯主席和内塔尼亚胡总理,并且强化了这一信息,即美国支持双方在今年早些时候领导人相互通信的基础上继续接触。她强调了我们的看法,即现状不可维持。她重申,我们的目标仍然是建立一个与以色列犹太民主国家和平、安全共处的独立巴勒斯坦国。

在访问期间,克林顿国务卿公开指出,"只有 通过谈判,而不是通过国际渠道或单方面行动,才

能并将确保实现和平"。我们认为,单方面行动损害和平进程,并且只会使双方更为僵化。利用国际论坛迫使就必须由当事双方直接解决的涉及最终地位的问题作出决定,丝毫无助于具体改善巴勒斯坦人的日常生活,也无助于增进朝着两国解决方案方向取得进展所必需的双方之间的信任。双方理应停止破坏谋求实现和平的努力的单方面行动。

美国重申,它不接受持续进行的定居点活动的合法性,并且反对任何意在使前沿定居点合法化的努力。在我们努力促使双方回到直接谈判轨道上来的时候,我们还必须处理实地现实。国际社会与巴勒斯坦人民一道为巴勒斯坦权力机构的机构建设努力做了大量投入。

这一努力现在难以为继,因为巴勒斯坦权力机构正面临其有史以来最严重的财政危机。以色列、捐助界和巴勒斯坦领导层都正在采取步骤应对这一危机,但财政缺口仍然很大,如果不能弥补这一缺口,后果将很严重。现在必须作出更多努力,以避免对于满足西岸居民日常需求并为他们提供治理和安全如此至关重要的机构陷入瘫痪。

我们大家还应当注重支持联合国近东巴勒斯 坦难民救济和工程处(近东救济工程处),特别是在 近东救济工程处面临财政危机的这个时候。近东救 济工程处向西岸、加沙、黎巴嫩、约旦以及必须记 住的叙利亚境内的巴勒斯坦难民提供不可或缺的服 务。它为逾48.5万名中小学生提供教育服务,在138 个诊所提供初级保健服务,并为最弱势的巴勒斯坦 难民特别是黎巴嫩和加沙境内的巴勒斯坦难民提供 社会服务。

在结束发言之前,我要重申,任何进一步从加沙向以色列南部发射火箭弹的行为都是完全不可接受的。我们提醒各位成员注意,这种袭击给无辜的以色列人的生活造成瘫痪性影响,并对和平进程以及广大地区构成威胁。国际社会必须团结起来,一致反对这种威胁。

罗森塔尔先生(危地马拉)(以西班牙语发言):我们谨感谢中东和平进程特别协调员罗伯特• 塞里先生为我们提供了非常全面的信息。我们还感谢巴勒斯坦常驻观察员和以色列副常驻代表介绍了情况。

作为惯例,我们每个月都开会审议中东问题, 而且我们往往发现,我们不得不重申自己的论点。 然而,在过去的一个月里,我们所面临的局势很不 寻常,其对未来的影响尚不确定。仅在上个星期, 我们就经历了若干重大事件。

第一,我们没有就向科菲·安南先生提供一致政治支持事宜达成协议,而是把联合国阿拉伯叙利亚共和国监督团延期30天,可能是让它有条不紊地撤离。第二,在黎巴嫩,全国对话是在叙利亚境内的暴力可能蔓延到黎巴嫩境内的情况下恢复的。第三,在也门,当局继续向威胁新生民主制度的恐怖团体开战。第四,仅在几天前,伊拉克境内据报有100多人死亡,从而提醒我们,正如最近通过延长联合国伊拉克援助团任务期限的决议所突出表明的那样,该国仍然列在我们的议程上。第五,保加利亚境内发生了一起针对以色列游客的恐怖袭击事件——我们谴责这一恐怖主义行为。

叙利亚局势特别令人关切,因为我们每天都收到关于人员与物质损失以及大量流离失所者的信息。在这一人道主义背景下,安理会未能就一项决议草案达成共识就更加不幸。我们还要借此机会提及一个关键问题,这个问题列在安全理事会议程上时间最久,也是塞里先生通报中谈得最多的问题,那就是巴勒斯坦问题。但对这一问题的关注,在某种程度上,已被该地区其他国家所发生的事件所取代。

在这方面,关于中东和平进程,我们继续相信,建立一个巴勒斯坦国,在安全的边界内,与其邻国以色列和平相处,仍然是一个极端重要的目标。"四方机制"青睐的所谓两国解决方案,必须是双方在国际社会的支持下直接谈判的产物。

我们认为,必须继续不断努力寻找彻底和平解决的办法。然而,这方面努力应该得到双方在真诚和相互信任的气氛中谈判的意愿和承诺的补充。双方应该尽最大的努力找到共同点,以便尽快找到一个令人满意的解决办法。

我们注意到,局势极端脆弱,但这并不意味着不可能解决。"四方机制"及其成员的努力和双方之间的直接接触,显示还有希望。我们愿意支持和促进每一个恢复谈判的机会,但我们仍然对显然威胁和平解决前景的行为表示关切。

正如国际法院指出的那样,以色列政府推行的定居点政策是非法的,危及和平进程的结果。在这方面,以色列政府一方面寻求为这种非法行动辩解,发表一个任命研究被占领地区定居点问题的总统委员会的报告,但另一方面又拒绝让人权理事会任命的联合国官员研究分析这些定居点的法律地位问题,我们对此表示关切。更加令人不安的是,以色列当局表示,这样一种调查将是有"偏见和缺陷"的,事实调查团:

"体现联合国人权理事会在对待以色列问题上固有的典型的歪曲立场和非民主国家劫持重要人权议程的状况"。

我们对将最重要的保护人权机构之一的工作称 之为"有偏见,有偏颇"的说法表示严重怀疑。

此外,我们认为,有必要检讨以色列是否需要继续封锁加沙地带。我们关心的是,加沙境内近80%的家庭依赖人道主义援助。虽然我们承认以色列的安全关切,但这种集体惩罚祸及居住在该地区的所有无辜家庭。同时,我们认为,从加沙发动行动的所有武装团体必须停止其军事诉求。他们的行动只能延长这些家庭的痛苦,危害和平进程。

最后,我国代表团认为,尊重国际法是完成中 东和平进程包括解决巴勒斯坦问题的关键所在。这 种尊重不仅取决于以色列和巴勒斯坦,而且在他们 继续违反这些准则的情况下,取决于国际社会和联

合国。他们只有尊重双方人民的权利,并承诺寻求 和平解决办法,才能在牢固、安全的边界内和平相 か。

阿罗先生(法国)(以法语发言): 我感谢中东和平进程特别协调员罗伯特•塞里先生、以色列常驻国代表和巴勒斯坦常驻观察员的发言。

我也要代表法国,向在保加利亚发生的恐怖袭击的受害者表示真诚的哀悼。我重申,我国对以色列国家和人民反对仇恨和恐怖主义的斗争表示全力声援。

叙利亚政权变本加厉,用重型武器镇压本国人民,并在今天首次动用飞机轰炸城市中心,有系统地违反第2042(2012)和第2043(2012)号决议的规定。根据非政府组织的数字,估计已有19 000名叙利亚人被该政权杀害,另有300万人面临国内流离失所的危险。据联合国估计,另有100万人面临粮食无着的境地。暴力升级已导致成千上万的难民逃往邻国。我们赞扬为逃离叙利亚的人们提供援助。

所有这一切对地区稳定的影响愈益令人关注。 在戈兰高地,叙利亚当局严重违反1974年协议,公 然进入隔离区。我们不会允许叙利亚肆意妄为,挑 起地区动荡。威胁使用化学武器和生物武器,侵犯 黎巴嫩主权和违反第1559(2004)、第1680(2006)和第1701(2006)号决议的行为同样不能接受。

这就是安全理事会上星期发出的信息,重申 安理会对黎巴嫩的稳定、主权和完整的承诺,该国 边界受到叙利亚日益频繁的入侵和轰炸的威胁。我 们欢迎黎巴嫩当局、政治家和人民采取负责任的态 度,显示他们决心不被拖入不属于他们的冲突。我 们鼓励他们继续致力于黎巴嫩总统苏莱曼重新启动 的全国对话。

安理会因俄罗斯和中国的投票否决无能为力, 但绝非一无所能。我们将继续支持叙利亚人民实现 民主过渡。欧洲联盟已经对叙利亚实行一系列新的 制裁。我们将继续努力支持反对派,包括在当地的

反对派并帮助他们团结在一个政治目标和叙利亚过 渡政府的周围。我们也将继续搜集材料,追究叙利 亚政权犯下的反人类罪的刑事责任。我们将继续响 应处于危险之中的人民的呼声,包括在欧洲联盟内 坚决努力,增加对叙利亚人民提供人道主义援助。

对地区稳定的威胁并非不会影响到中东和平进程。今天,在这种困难的情况下,我们的责任是保持两国解决方案的持续可行和政治可信。然而,以色列每天推行其定居点政策,这破坏和平的可能性,并违反国际法和安全理事会决议。C区内,驱逐行动仍在继续。某些定居者的暴力行为往往不受惩罚。利维委员会的最近报告雪上加霜,声称既成事实正当、合法。我们呼吁以色列拒绝接受这份报告,并立即停止粗暴践踏国际法。

就我国而言,我们将继续重申,一切形式的 定居点活动都违反国际法,并阻碍和平。我们感到 遗憾的是,安理会和"四方机制"无法就此问题表 态。今天,我们正在同欧洲伙伴一起考虑应对这一 政策的具体办法,因为该政策已成为两国解决方案 的主要威胁。

要使两国解决方案具有可行性,执行方案的各伙伴就必须具有独立生存能力。因此,我们重申支持被削弱的巴勒斯坦民族权力机构。该机构目前面临前所未有的财政危机。我们再次呼吁捐助者动员起来,支持萨拉姆·法耶兹总理经阿巴斯主席的许可勇敢而成功地发起的建立巴勒斯坦国的努力。

同时,必须在建立信任措施方面取得进展,以恢复对话。我们对双方主动接触感到鼓舞,但其讨论必须导致在诸如奥斯陆之前的囚犯和巴勒斯坦警察武器等问题上作出重要姿态。

我们支持阿巴斯主席根据巴勒斯坦解放组织核可的和平进程原则争取实现巴勒斯坦内部和解。没有巴勒斯坦团结,就不可能有和平。在这方面,我们感到遗憾的是,哈马斯中断了加沙选举委员会的工作。若要加沙出现新的社会经济和政治前景,以色列就必须改变政策,并根据第1860(2009)号决

议采取措施,彻底解除封锁。此外,必须考虑以色 列的安全,我们坚决谴责从加沙地带和西奈向以色 列南部发射火箭弹的行为。

此类建立信任措施不能代替可信的谈判进程。 法国在安理会和大会上一再重申,需要确定一个谈 判框架。首先需要有领导。除此之外,没有明确的 参数、现实的时间表以及遵守国际社会决定的保 证,就不能可信地恢复谈判。我们希望,所有感兴 趣的各方,包括在安理会,可为制定这一框架作出 贡献。如果不尽快开始此种思考,我们不得不担 心,两国解决方案只不过是一种虔诚的心愿,而且 和平遥不可及。

穆萨耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言): 首先,我谨表示,我们感谢安理会主席哥伦比亚召 开这次非常重要的关于中东局势的公开辩论会。我 也感谢中东和平进程特别协调员罗伯特•塞里先生 的通报。

人们现在普遍认为,考虑中东地区的政治动态,必须注重"阿拉伯之春"之后该地区出现的变革浪潮。在此之前,该地区从未经历过如此大规模的内部驱动的变革。在最短的时间内,该地区已成为国际安全议程上关注的焦点,并引起人们对造成这些变革进程的原因、国际社会应该采取的行动方针和战略以及这些事件所预示的整个地区的未来的激烈讨论。

我们今天的讨论,无疑是回顾、分析及全面考虑中东各国社会所面临并仍在努力解决的重大变革的又一次尝试。中东各国人民实现更大的自由和更广泛的政治参与的坚定决心可贺可喜。同时,还有许多问题悬而未决。我们逐步认识到,没有简易的解决办法或灵丹妙药。虽然前景看好,但转型的挑战看来可能是艰巨的,而且在一定程度上令人生畏。在此背景下,国际社会应该竭尽全力,并集体地努力帮助该地区国家,使它们的转型成功、可持续及持久。

对中东仍在进行的新的变革进程所面临的各种 挑战有了一定的了解之后,不能不考虑各种持久的 传统安全挑战,更具体地说,就是该地区普遍存在 的武装冲突。显然,该地区要实现持久和平、稳定 与安全,就必须解决这些冲突,而尊重国际法则应 当是这方面的一个绝对优先事项。同时,政治一致 性是将各种正当要求转化成理想的结果的主要先决 条件之一。显然,不能在寻求正义的同时提倡或鼓 励对他人实行非正义。

更具体地说,我们对中东和平进程停滞不前, 在恢复双方直接会谈方面毫无实质性进展的状况再 次深表关切。在这种背景下,在巴勒斯坦被占领土 上建造和扩建定居点,没收巴勒斯坦土地,造成平 民流离失所,对平民采取具有集体惩罚特点的行 动,以及使非法活动合法化的企图,特别令人震 惊。此类措施公然无视国际法和蔑视人权,对平民 造成巨大压力,使和平进程严重受阻,而且更危险 的是,威胁两国解决方案和一个有独立生存能力的 巴勒斯坦国的建立。

显然,除和平与谈判外,没有其它选择。然而,不能以在武装冲突和军事占领的局势中未就政治问题达成协议为借口,不遵守国际人道主义法和人权法。关于巴勒斯坦被占领土和世界其它地区的类似局势,我们的出发点是,必须重申一切相关的国际法律规范继续适用,宣布旨在巩固军事占领的各种活动无效,采取紧急措施消除这些活动的不利影响,以及阻止进一步采取任何同样或类似性质的做法。在任何情况下都不能承认在被占领土上开展的非法活动。

安全理事会负有维护国际和平与安全的首要 责任,必须作出适当的反应,以制止各种非法做法 和政策,确保国际法、人权和各项基本自由受到尊 重。我们支持目前正在进行的实现巴勒斯坦内部和 解的努力,并希望尽快恢复巴勒斯坦团结,以实现 巴勒斯坦人民正当的民族愿望。 巴勒斯坦人民享有的自决和建国权利已得到承 认。联合国多项决议以及国际法院在其《关于在巴 勒斯坦被占领土修建隔离墙的法律后果》的咨询意 见指出了这一点。阿塞拜疆支持巴勒斯坦申请加入 联合国,并期待着在国际法基础上解决该问题。

总而言之,我要表示希望,在中东各国和国际 社会尽最大努力下,将保持积极的成就和势头,同 时根据该地区不断变化的现实情况,迅速采取政策 和做法,坚决处理与安全和民主过渡有关的未决问 题。

王民先生(中国): 我感谢秘书长中东问题特别协调员塞里先生刚才所作的通报。我也认真听取了巴勒斯坦和以色列代表的发言。

巴以问题是中东和平进程的核心,对中东地区局势有重要影响。巴以和谈长期停滞,中方对此深表关切。对话谈判是解决巴以问题的唯一可行出路。中方一贯主张巴以双方在联合国有关决议、"土地换和平"原则、"阿拉伯和平倡议"和中东和平"路线图"计划等基础上,通过对话与谈判化解分歧,最终实现巴勒斯坦独立建国,巴以两个国家和平共处。

我们欢迎和支持一切有利于打破巴以谈判僵局、推动双方重启对话的举措。我们希望巴以双方不断积累互信,为恢复接触不断创造条件,早日恢复和谈。国际社会应进一步加大劝和促谈力度。中方希望"四方机制"为推动重启和谈发挥更大作用,中方支持安理会为推动中东和平进程做出更大贡献。

中方一贯反对以色列在巴勒斯坦被占领土修 建犹太人定居点,反对单方面改变耶路撒冷现状。 我们呼吁以色列释放在押巴勒斯坦人,并改善在押 巴人的生活和医疗条件。我们敦促以色列停止可能 导致局势紧张的行为,采取措施消除恢复和谈的障 碍。

目前包括加沙地带在内的巴勒斯坦被占领土安全和人道局势依然严峻。联合国有关决议应得到切实执行。我们希望以色列尽快全面解除对加沙的封锁,允许医药援助、食品以及重建所需材料进入,缓解加沙地带的人道主义状况。

中国始终坚定支持巴勒斯坦人民恢复民族合法 权利的正义事业,支持建立以1967年边界为基础、 以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒 斯坦国,支持巴勒斯坦成为联合国会员国。

中方愿与国际社会一道,为争取早日实现中东地区全面、公正、持久和平继续发挥建设性作用。

上周涉叙利亚问题决议草案未获通过,是因为这项决议草案存在重大缺陷,并违背了国际关系的基本准则。李保东大使当时已阐述了中方立场,我不再重复。我想强调指出,中方一贯主张,叙利亚的前途命运应由叙利亚人民自主决定。叙利亚问题只能通过政治手段解决。国际社会的当务之急是全力支持和配合安南特使的斡旋,支持落实叙利亚问题"行动小组"日内瓦会议公报、安理会有关决议和安南六点建议,推动叙利亚各方立即停火止暴,为尽快开启包容性政治对话创造条件。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言) : 在此无人怀疑席卷中东的变革进程是重大而长期 的。其影响常常难以预测,并将在今后长期继续存 在。俄罗斯坚定不移地支持该地区各国人民对更美 好生活的渴望,一贯倡导以非暴力、改良方式实现 变革——而不应以生命损失和破坏作为代价。

任何国内政治分歧都必须由有关人民自己通过 全民对话,在没有外来干涉、特别是武力干涉的前 提下和平解决。俄罗斯总统弗拉基米尔·普京最近 在访问以色列、约旦和巴勒斯坦权力机构并与其领 导人会谈时,重申了这一原则办法。

与此同时,正如我们再三强调的那样,不能以"阿拉伯之春"事件为借口,拖延解决与阿以解决有关的问题。恰恰相反,在根据众所周知的国际

法律纲领实现以巴全面、公正和牢固和平方面取得进展,将推动该地区局势总体恢复正常。

不幸的是,以巴局势仍处于停滞状态。相当明显的是,现状是脆弱的,而且经常因为发生冲突而出现中断。这种情况进一步危及以两国解决方案为基础实现公正解决的前景。我们还必须指出,在根据于纽约发表的、已有近一年之久的四方声明(见SG/2178),执行2012年年底前实现最终解决的行动纲领问题上陷入僵局。

尽管"四方机制"和包括约旦在内的其它方面作出了努力,但我们迄今尚未能够成功重启谈判进程。不过,这不是放弃的理由。我们将继续在"四方机制"和双边渠道框架内,努力恢复该进程的积极势头。

采取步骤增进拉马拉与特拉维夫之间的信任气氛,可有助于打破僵局。就以色列而言,这可以包括:例如释放从签署《奥斯陆协定》前就被关押在以色列监狱的巴勒斯坦犯人,允许向巴勒斯坦权力机构运送货物,包括储存在约旦的俄罗斯制成品。在这方面,我们欢迎以色列当局决定将税收和海关收入转交巴勒斯坦人。正如沙特阿拉伯提供的财政援助一样,该步骤应当会对巴勒斯坦领土的社会经济状况产生积极影响。

以色列正在开展的定居点活动,包括在东耶路撒冷开展的定居点活动,妨碍了创造有利氛围,破坏了实现两国解决方案的前景。这种制造既成事实的政策公然违反了路线图的要求,旨在影响最终地位谈判的结果。此类活动是非法的,必须立即停止。

令人遗憾的是,美利坚合众国否决了关于定居 点问题的决议草案(见S/PV. 6484),使安理会无法 就如此重要的政治和人道主义问题表明立场。我们 对加沙地带严峻的人道主义状况恶化深感关切,这 种情况助长了激进活动。

在巴勒斯坦解放组织纲领和《阿拉伯和平倡议》基础上恢复巴勒斯坦民族团结,是未来解决取得成功的重要因素。做不到这一点,就不能考虑真正的谈判进程以及各项协议的实际执行。该进程的合理结局应当是,西岸和加沙地带重获统一,接受合法的巴勒斯坦当局的领导。在这方面,我们欢迎以穆尔西总统为首的埃及新领导层所作的努力。

现在,巴勒斯坦人要求作为正式会员国加入 联合国的申请摆在安全理事会成员面前已有许多个 月。我们支持巴勒斯坦人民享有合法的自决权利, 我们并不认为行使这些权利与恢复谈判的迫切必要 性之间有什么不相容之处。巴勒斯坦人民在寻求实 现这些合法愿望过程中受到了种种卑劣压力,此种 施压行为应予以谴责。

7月20日,安全理事会一致通过关于延长联合国叙利亚监督团任务期限的第2059 (2012)号决议。这突出表明,包括反对派在内的双方都需要停止暴力。安理会中达成的协商一致表明,它有能力形成共识。在这方面,我们指的是经过考验和检验的平衡政治决定。俄罗斯支持联叙监督团的工作,并于最近通知秘书处,它已经做好为其提供30名军事观察员的准备。

俄罗斯联邦的立场是连贯一致的,并以原则为基础。我们主张在没有外国干预的情况下,由叙利人自己通过政府与反对派之间的全国对话,迅速和平地解决危机。在对话中,他们可以在没有任何先决条件的情况下自由、民主地决定该国的未来秩序。这一立场完全符合为科菲 安南的叙利亚行动小组的活动奠定基础的日内瓦公报(S/2012/523,附件)。在当前暴力不断升级的背景下,有必要对大马士革和各反对派团体强力施压,还需严格遵守科菲•安南的计划和日内瓦各项协议。局势十分危险,因为反对派中有许多人甚至不愿意听到有人谈对话,他们被告知继续进行武装斗争,而这只会加剧对抗和不稳定。

最近,美利坚合众国提到,它打算绕过安全理事会。从本质上说,这并非什么新鲜事,因为美国政府和若干其它国家自叙利亚危机开始以来就一直推行此种政策,导致危机大大加剧。因此,正是这些会员国应当为那些行动可能造成的灾难性后果承担责任。

俄罗斯联邦打算继续为形成共识而努力,以实现叙利亚的内部对话。我们准备在莫斯科为反对派和政府提供一个谈判平台,以便推动接触,使反对派统一立场,并促成政府和反对派代表之间的可能谈判。

最后,叙利亚外交部代表最近关于在受到外国 侵略的情况下可能使用化学武器的声明受到各方广 泛关注。我们认为,该国当局将会继续坚定不移地 遵守其在1968年加入1925年《关于禁止在战争中使 用窒息性、毒性或其他气体和细菌作战方法的议定 书》时所做出的国际承诺。

莫赖斯·卡布拉尔先生(葡萄牙)(以英语发言): 我感谢罗伯特·塞里先生非常全面和有益的通报,也感谢以色列代表和巴勒斯坦常驻观察员的发言。

葡萄牙自然赞同欧洲联盟观察员稍后将做的发言。

中东局势仍然令人高度关切。随着叙利亚境内 血腥冲突的肆虐,而且中东和平进程继续陷于旷日 持久的僵局,顽固地对当前各种变化与态势转换视 而不见,一个历来动荡的区域再次面临日益严重的 危险。暴力和恐怖主义继续伤害并夺走无辜生命。 葡萄牙强烈谴责7月18日在保加利亚发生的导致一 名保加利亚人和多名以色列公民死亡、另有多人受 重伤的恐怖袭击。我们向受害者家属表示诚挚的慰 问。同样,我们谴责不断从加沙向以色列发射火箭 弹伤害无辜平民的做法。所有恐怖行径都是罪恶和 毫无道理的,无论其动机为何,在何地、何时发 生,也无论由何人所为。

上周四,我在安理会大厅里陈述了我国对不断 恶化的叙利亚局势的看法,因此今天我只想简要提 一下这个问题。

致命的冲突已持续18个月,该国继续滑向内战,既破坏邻国的稳定,也威胁叙利亚本国的完整,给区域和平与安全带来严重和不可预测的危险。第2059 (2012)号决议给叙利亚当局提供了最后的机会,要求其言行一致,扭转局势,防止该国陷入彻底混乱。叙利亚政府必须立即停止在人口居住区使用重武器。这是营造一个有利于停止暴力、实现由叙利亚人主导的过渡的环境所需的最起码的第一步。

我们还呼吁各方与联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特使建设性地互动接触,并致力于持久地停止一切形式的武装暴力,执行六点计划和叙利亚行动小组在日内瓦制定的政治过渡方案。葡萄牙高度赞赏阿拉伯国家联盟发挥的作用及其为寻求和平解决冲突所做的努力。我们赞扬邻国继续为逃离叙利亚暴力和迫害的人提供援助。

正如有人已一再表示过的那样, 阿拉伯世界 的事态发展使最终解决阿以冲突变得更为紧迫。然 而,只要巴勒斯坦问题——阿以冲突的核心——继 续得不到解决,全面和持久的区域和平就将继续遥 不可及。尽管如此,以巴谈判继续处于危险的停滞 状态,而且在当地实施的行动使双方之间越来越难 以恢复对话。在这方面,最令人不安的是,以色列 继续并加紧定居点活动;它在C区和东耶路撒冷持续 实行驱逐、没收和拆毁巴勒斯坦人房屋和基础设施 的政策;它还强制性迁入人口。仅仅两天前,以色 列政府要求以色列最高法院容许在希伯伦山南部拆 毁巴勒斯坦人的村庄,以使该地区能够被用作军事 训练。根据国际法, 所有这些行径都是非法的, 必 须予以明确谴责。此外,它们损害了基于国际认可 框架实现两国解决方案的可能性, 因为殖民化做法 侵害了任何此类解决办法的领土基础。再过不久, 可用于换取和平的土地就完全没有了。整个进程的

政治公信力岌岌可危,而利维法官的骗人报告进一步削弱了这种公信力。

此外,正如我们从塞里先生和曼苏尔大使那里 听到的那样,在巴勒斯坦被占领土上,巴勒斯坦人 的人权和人道主义处境很悲惨。定居者的暴力和蓄 意破坏,包括对宗教场所实施袭击、对通行进出过 度设限、蓄意侮辱、不经正式起诉即任意进行行政 拘留以及以色列安全部队不成比例地使用武力,这 些都继续严重影响巴勒斯坦人的日常生活。

对加沙的封锁现已进入第六年,造成其经济依赖援助,并加剧了极端主义。加沙地带局势的根本变化和持久恢复将要求全面执行第1860 (2009)号决议。我们敦促以色列与巴勒斯坦被占领土上的有关人道主义行为体即人道主义事务协调厅等充分合作,确保其享有充分和畅通无阻的人道主义准入,因为这是以色列作为占领国的义务。

双方必须尽一切努力,进行具有公信力的直接谈判。它们必须采取促进互信的步骤。在此背景下,葡萄牙欣见加沙地带的家属得以第二次探视被以色列羁押的亲人。我们也欢迎以色列政府向巴勒斯坦权力机构预先转交共计1.8亿谢克尔的税款。以可靠和可预测的方式转交税款对于巴勒斯坦权力机构的经济和财务可持续性至关重要。但是,巴勒斯坦获取并使用其位于C区的资源对于巴勒斯坦权力机构的经济可行性也很重要,如果做不到这一点,维持并扩大法耶兹总理在阿巴斯主席领导下取得的巴勒斯坦建国成果就会越来越困难。我们赞扬并鼓励他们的努力。

根据众所周知的要素和2011年9月23日四方机制的声明,恢复进行有意义的谈判依然是最高优先。我们都知道,直接谈判是解决所有最后地位问题的唯一途径,但通过谈判解决问题的时机正在快速流失。以色列和巴勒斯坦以及这个地区的所有人民都会从建立一个致力于和平和安全的主权、民主、领土连贯和有生存能力的巴勒斯坦国以及以色列根

据阿拉伯和平倡议全面纳入这个区域环境中得到好处。双方不能再轻易放过这个历史性的机会。

正如塞里先生所言,时间正在流逝。现在正 是以色列人和巴勒斯坦人严肃和勇敢重新进行接触 的时刻。应当抓住这个必然导致公正和持久和平的 机会。此时此刻,不应再有任何拖延耽搁。任何一 方认为时间和现况都对它有利,那是痴人作梦。过 去一年半对我们显示的事实是,历史不会等待任何 人。它会按它自己的步伐前进,它会照它自己的方 向前行。

哈迪普·辛格·普里先生(印度)(以英语发言): 我首先要感谢特别协调员罗伯特·塞里就中东和平进程的现况和该地区的局势所作的全面通报。我也要感谢以色列常驻代表和巴勒斯坦常驻观察员所作的重要发言。

中东和平进程已经长期停滞不前。过去两年所进行的非正式会谈都未能在恢复直接会谈方面取得任何进展。国际社会,包括四方机制为创造能够进行有意义的谈判的环境作出的努力,也未能取得任何积极成果。最近为解决就最后地位问题 — 定居点、边界、安全和资源 — 恢复直接谈判的各项基本差异作出的努力,也未取得任何进展。国际社会对这个地区正在开展的其他各种事件的注意,似乎已经掩盖了对中东和平进程的关注。

在这种情况下,局势极可能快速恶化。显而易见,维持巴勒斯坦问题的现状是站不住脚和无法持续的,尤其是在国际社会的主要成员扬言将支持这个地区其他人民的民主诉求之时。在事情还没有发展到不可收拾之前,国际社会而特别是四方机制必须加倍作出努力,促使双方回到谈判桌上。双方也应保持接触,采取可能有助于恢复谈判的建立信任措施。在这方面,以色列和巴勒斯坦权力机构在5月发表联合声明,承诺致力于和平和释放巴勒斯坦犯人,这是令人感到鼓舞的迹象。双方必须立即充分兑现联合声明中的各项承诺,不再拖延。

我们认为,推动双方恢复直接谈判所应采取的第一步工作是以色列停止进行在巴勒斯坦被占领土内的非法定居点活动。在西岸和东耶路撒冷继续进行定居点活动正威胁到"两国解决方案"的基本要旨。随着暴力的增加和定居者与巴勒斯坦居民之间紧张的加剧,定居点活动还使巴勒斯坦人民的人道主义问题更加恶化。因此,我们再次呼吁以色列停止一切定居点活动。

至今,对加沙进行封锁已经进入第六年。由于 基本服务、经济活动和基础设施遭到干扰,人道主 义局势继续不容乐观。尽管以色列的安全顾虑是合 理的考虑,但应该对各地平民停止进行暴力行为。 封锁加沙造成了严峻的困难,等同于对人民进行集 体惩罚。尽管以色列已经采取一些积极措施缓解封 锁,允许一些民生用品进入加沙,但这些步骤仍未 达到所需的要求。以色列应该立即取消封锁,允许 加沙恢复正常的社会经济活动,使当地居民能重建 家园,减少对人道主义援助的依赖。

根据巴勒斯坦各派对民主价值和原则的承诺,它们在和解方面取得的进展令人感到鼓舞。我们希望这些努力将迅速取得成果,导致组成一个团结一致的政府、举行选举、统一巴勒斯坦国家机构和落实巴勒斯坦社会重建和发展的措施。

尽管受到严峻的政治和经济制约,巴勒斯坦权力机构在体制建设方面取得的进展令人赞赏。各项研究报告指出,巴勒斯坦的机构能力已经达到一个能够运作的国家所需的地步。我们期待着本组织通过对巴勒斯坦申请成为联合国成员作出有利的决定来确认这项事实。在此同时,各地捐助者应加强提供资源,因应巴勒斯坦权力机构正在面临的严峻财务困难。巴勒斯坦的税收必须定期按时交给巴勒斯坦权力机构。

印度长期以来一向都声援巴勒斯坦人民。印度在言语和行动上都对巴勒斯坦的事业给予一致和毫不动摇的支持。我要再次重申,印度继续支持巴勒斯坦人民拥有根据1967年前的边界建立一个与以

色列和平、安全以及毗邻而居的国家的合法权利。 这个边界载于联合国通过的相关决议和土地换和平 原则并得到四方机制路线图和阿拉伯和平倡议的核 可。印度还通过对巴勒斯坦权力机构提供预算支 助、在印度一巴西一南非减贫和消除饥饿融资机制 下进行的各种发展项目、进行机构能力建设和人力 资源发展的双边培训方案以及对联合国近东巴勒斯 坦难民救济和工程处的定期财政援助,继续向巴勒 斯坦人民提供物质和技术援助。

关于叙利亚,我要指出,除了全面执行第2042 (2012)号决议和第2043 (2012)号决议政治解决危机和不再进一步流血之外,我们看不到任何其他解决办法。这方面的正确行动是所有各方执行上星期安理会一致通过的第2059 (2012)号决议。所有各方,不论在叙利亚境内或境外,都必须与联合特使科菲•安南全面合作。

最后,巴勒斯坦问题依然是阿以冲突的核心,其中还包括了其他被占阿拉伯土地的问题。安全理事会应该继续认识到,最终和全面解决所有阿以问题对这个地区的持久和长期和平至关紧要。2011年初以来中东发生的这种局势变化显示迫切需要快速解决这些问题。印度随时准备在我们的集体努力中发挥其作用,以期在中东实现公正和全面的和平。

卢利什基先生(摩洛哥)(以阿拉伯语发言):我 首先要感谢中东和平进程特别协调员罗伯特•塞里 先生非常全面的通报。

此处每个人都知道,在中东局势和巴勒斯坦 事业方面,谈判一筹莫展,加沙地带的人道主义局 势也日益恶化。此外,由于以色列的定居点活动, 两国解决方案的愿景也停滞不前。我们根本无法知 道这将对整个中东的安全和稳定产生何种后果。今 年,我们还目睹了定居点史无前例地大幅扩大。

在把居民逐出家园,并把作为他们唯一收入 来源的作物和树连根拔掉之后,以色列占领军动用 其法律武库、定居者和武装部队,去征服更多的土 地。非法的定居点政策一再得到申明,而国际社会 反复谴责这种情况和以色列的扩张政策。即便如此,以色列当局依然推行其定居点政策,包括在东 耶路撒冷。

安全理事会未能重申它反对这种非法定居点的 立场。但是,巴勒斯坦人民继续进行谈判,或是表 示准备恢复谈判,对谈判作出积极回应,表现出他 们的良好意愿和诚意。对此不能有怀疑或疑问。

不幸的是,以色列的情况并非如此,它坚持其 扩张主义定居点政策,使得两国解决办法的构想化 为乌有。它已经在区域中执行把耶路撒冷城同其自 然巴勒斯坦环境逐步隔离的政策,清楚表明了一个 有预谋的计划,想要使得两国解决办法要么太难执 行,要么甚至无法实现。

东耶路撒冷城正在经历令人不安的变化。实际上,建造定居点和亵渎宗教圣址的速度是惊人的。由我国宗主担任主席的圣城委员会断然拒绝接受以色列法律顾问的报告,他声称阿克萨清真寺是以色列领土的一个组成部分。摩洛哥王国抨击、谴责并反对他的不负责任和不可接受的立场,这一立场威胁了神圣的阿克萨清真寺,并且同联合国各项决议背道而驰,后者拒绝接受对巴勒斯坦被占领土,包括圣城谢里夫的任何改变。摩洛哥王国知道这些声明背后的真实意图,在发表声明的同时一再采取步骤,实现东耶路撒冷城的犹太化,改变该城的宗教和文化性质。我们对这样一项政策及其后果提出警告,并敦促国际社会承担其责任。

首先,我们敦促安全理事会确保尊重圣城谢里 夫的历史和法律性质,不得侵犯其基督教和穆斯林 圣址。以色列坚持其定居点政策,同时剥夺巴勒斯 坦人民在自己土地上的建筑权。占领当局最近决定 摧毁八个村庄,以便建立一个以色列训练营,再次 表明了以色列奉行的目中无人的挑衅政策。

我们重申,以色列必须停止这种做法,并且我 们感谢联合国人道主义事务协调厅和支持巴勒斯坦 人民在自己土地上建造住宅和设施的权利的所有组

织。我们也谴责定居者在东耶路撒冷和西岸对巴勒 斯坦人民采取的暴力和恐吓行径。

以色列继续实行对加沙地带的封锁,这一封锁 现已持续多年,剥夺了加沙居民所有形式的生计和 福祉。安全理事会和四方机制在这方面的决定是重 要的,我们请它们插手制止定居点政策,包括在东 耶路撒冷和西岸夺取巴勒斯坦土地,尤其现在利维 委员会已重申巴勒斯坦土地未被占领或定居。这就 象落井下石,粗暴无视所有国际决议和法律。

此外,以色列的顽固态度和国际社会未能实现两国解决办法的构想,使得和平进程几乎无法恢复。四方机制决定派出一名特使,鼓励双方就领土、边界和安全提出具体建议,但没有取得明显的成果。政治僵局对任何人都没有好处,包括以色列在内。相反,最终实现巴勒斯坦问题的法律解决,将会促进包括以色列在内的整个区域的和平、安全、稳定与繁荣。

我们衷心希望看到巴勒斯坦的民族和解,并希望消除这一和解的障碍。我们知道,巴勒斯坦团结将加强巴勒斯坦谈判者的地位。我们详细谈到巴勒斯坦问题,因为它是阿拉伯-以色列冲突的核心,并且不幸的是,目前实现解决的可能性,受到了来自各方面的威胁。

这并不意味着我们不关心或不理解叙利亚局势的严重性,近来这一局势主导了安理会的议程。这方面非常重要的是以色列武装部队对叙利亚戈兰和黎巴嫩南部的占领。必须停止这一占领。摩洛哥同所有其他阿拉伯国家一样,致力于通过谈判实现公正和全面解决,使巴勒斯坦人民建立一个以东耶路撒冷为首都的可生存的、独立的国家,并且保证区域中所有国家的安全与保障。

维蒂希先生(德国)(以英语发言):首先, 我谨感谢罗伯特•赛里特别协调员的通报和他的敬 业工作。 首先请允许我就上周在保加利亚的令人发指的 恐怖袭击,讲几句话。同整个安理会一样,德国以 最强烈的措辞谴责那次针对以色列公民的袭击。我 们期待看到目前调查的结果。必须找到这次袭击的 凶手并把他们绳之以法。我们向罹难者家属表示慰 问。

在谈巴勒斯坦-以色列冲突之前,请允许我首先 谈谈叙利亚局势。上周,对有关叙利亚问题的决议 草案投下的双重否决,标志着安理会内部决定性的 分裂。安理会再次没有承担其责任。它无法商定明 确的信息——不管是对大马士革发出的必须停止使 用重型武器的信息,还是向叙利亚人民发出的安理 会完全支持科菲•安南为实现危机政治解决所作努 力的信息。

正如我上周指出的那样,叙利亚人民将由于安理会这次未履行职责而付出代价。不仅仅是使用重武器的情况在增多,我们现在还听到有报道说,叙利亚当局屠杀本国人民时还动用了战斗机。我们达成的延长联合国阿拉伯叙利亚共和国监督团(联叙监督团)任务期限的协议,不应该被视为是在粉饰安理会未履行职责的行为。这一协议并没有反映安理会的协商一致;它只是最低共同标准。

我们继续认为,叙利亚当局如果继续践踏国际法,继续背弃自己所作的保证,就必须因此而面对后果。我们非常担心叙利亚内战的前景,我们敦促安理会所有成员尽一切努力确保联合特使科菲•安南的努力不致受到危害。

阿萨德当局不仅用重武器和炮舰来对付本国人民;两天前,他们甚至更进一步向国际社会发出了要使用化学和生物武器的威胁。这种威胁既残酷又毫无人性。国际社会理所当然地强烈谴责这一威胁,我国外长称这是残暴的威胁。我们将继续要求叙利亚当局对使用和储存此种武器的任何行为承担全部责任。我们再次呼吁叙利亚政权内的所有人重新考虑他们的选择。一个新的叙利亚有朝一日终将出现。追究其所作所为责任的一天终将到来。到那

一天,他们会后悔当初没有为自己、为其家人和本 国未来作出正确的决定。

越来越多的叙利亚难民进入邻国,清楚说明 那里的冲突造成的严重区域性影响。德国赞扬伊拉 克、约旦、黎巴嫩和土耳其对逃离叙利亚的平民给 予庇护。我国增加了对这些难民的人道主义援助。 另一让人关切的问题是,叙利亚武装部队上星期 违反以色列和叙利亚部队脱离接触的协定进入隔离 区。我们欣见联合国脱离接触观察员部队同各方进 行了接触,努力防止局势的升级。

我现在要谈谈以巴冲突。上个月再次发生了来 自加沙的火箭弹袭击。西奈地区的局势变得更加困 难。我们完全承认以色列有正当的自卫权,与此同 时,我们继续呼吁各方在这一动荡的区域局势中实 行最大限度的克制,并考虑到任何使用武力的做法 都会带来人道主义后果。

只有解决冲突的根源,才会实现中东的持久安全。要想结束冲突,就必须通过谈判达成两国解决方案,而冲突的结束将会促成占领的结束,从而让该地区所有人民生活在安全中,实现他们的自由和自决愿望。因此,绝不能再让两国解决方案受到破坏。德国一直密切关注最近关于扩大定居点和政府补贴开发定居点的决定以及关于某些前沿定居点地位的讨论。我要明确指出:国际人道主义法适用于整个被占领土。"路线图"要求以色列必须拆除2001年3月以来所建所有前沿定居点。决不可将这些前沿定居点合法化。根据国际法,所有的定居点都属非法。我们还担心定居者犯下的越来越多的暴力行为,包括持枪袭击行为。

C区的社会经济发展对于未来巴勒斯坦国的生存能力至关重要。我们感到忧虑的是,最近有报道说,以色列打算拆除C区8个巴勒斯坦村庄,将其用于军事训练。我们同我们的欧洲伙伴一道,同以色列当局进行了对话,目的是阻止拆除,提高规划和审批程序的效率、透明度和问责度,加强巴勒斯坦

的参与。我们支持"四方机制"和人道主义事务协调厅在C区的努力和工作,并与之保持着联系。

德国密切关注中东冲突双方的人权状况。我们已敦促以色列遵守其依照国际法所担负的义务。另一方面,我们也敦促巴勒斯坦权力机构解决人权关切,特别是关于安全部队的人权关切。加沙地带事实上的当局最近作出的死刑判决是不能接受的。

恢复关于最终地位的实质性谈判是朝着解决问题取得进展的唯一途径。这些谈判将是困难的,并且需要双方作出痛苦的让步。因此,它们需要相互信任的环境。必须让巴勒斯坦人相信,以色列政府是真心希望有两国解决方案,并准备作出必要的让步。同样,也必须让以色列相信,另一方也是一个愿意一劳永逸地解决冲突,从而确保安全的伙伴。

马克·莱尔·格兰特爵士(联合王国)(以英语发言): 我感谢罗伯特·塞里先生今天上午的通报,感谢巴勒斯坦和以色列代表在今天辩论会上的发言。

首先,我代表联合王国,对在保加利亚恐怖袭击中遇害的以色列游客的亲友表示深切的慰问,同时强调我们对此种不可饶恕行为的谴责。

叙利亚危机已进入第十八个月。虽然联合特使科菲·安南作了最大的努力,但叙利亚政权拒绝执行特使的六点计划的任何一个方面。叙利亚政权无视第2042(2012)和第2043(2012)号决议所载安理会决定。相反,叙利亚政权加紧残酷镇压,已杀死将近20 000名叙利亚人,拘押、折磨、强奸和虐待叙利亚男女老幼。叙利亚政权违反国际法、第2042(2012)和第2043(2012)号决议、六点计划以及其自身所作承诺,继续不分青红皂白和过度地使用重武器。最近关于叙利亚政权用战斗机对阿勒颇进行攻击的报道表明,局势出现了更加危险的升级,同时也突出表明,阿萨德政权不会受任何界线的制约,它错误地认为它能够阻挡人民的意愿,能够死抱着权力不放。

上个星期,俄罗斯和中国动用否决权(见S/PV.6810),第三次说明它们准备阻止安理会发挥影响力,促成局势的改善。后果是再明显不过了:进一步的暴力和流血,当前局势恶化并蔓延,超出边界,波及到整个地区。越境向黎巴嫩射击显然违反黎巴嫩的主权和领土完整,叙利亚军队还闯入戈兰高地的限制区,这些只是该区域稳定受到威胁的两个事例。就我们而言,我们将继续同秘书长特使以及国际社会负责任的成员一道,致力于实现政治过渡,因为这是叙利亚向前迈进的唯一通道。

尽管叙利亚局势非常严重,但我们不能放松对以巴冲突未获解决所导致持续不公的关注。我们的共同目标是:经谈判达成以1967年边界线为基础的两国解决方案;公平解决难民问题;订立能确保尊重巴勒斯坦主权和保护以色列安全的安全安排;把耶路撒冷作为共同的首都。我们继续全力促成这一目标,我们已敦促双方集中力量进行对话,避免采取可能破坏和平前景的步骤,努力恢复直接谈判。

令人失望的是,在通过谈判取得公正结果方面 取得进展近期看来越来越不可能。因此,当前我们 必须提防威胁两国解决方案的因素并防止实地局势 进一步恶化。以色列定居点活动仍然是两国解决方 案所面临的最严重威胁。

按照国际法,定居点是非法的,并且损害两国解决方案的可行性本身。我们感到震惊的是,以色列有关方面上个月公布了在东耶路撒冷定居点建造171栋住房的标书,以色列国防部最近决定把非法的Givat Sal'it前沿定居点并入附近的一个定居点。任何巩固西岸定居点存在的步骤都有可能发出这样一个信息,即以色列并非真心支持两国解决方案。

我们还与我们的欧洲伙伴一道呼吁以色列停止 拆毁西岸C区内巴勒斯坦人住房和基础设施并随后强 行迁移人口的做法,并满足人道主义需求。

从更长远看,我们大家应当继续支持巴勒斯坦 权力机构。联合王国将仍然是巴勒斯坦建国努力的 主要支持者之一,协助巴勒斯坦人消除贫困、建立 机构和促进经济发展。我们将与我们的欧洲伙伴一道,努力鼓励以色列加快批准巴勒斯坦基建计划的步伐和简化获得西岸C区建筑许可证的行政程序。

若无对这块土地包括规划、建设和安全等方面的控制权,未来巴勒斯坦国的生存能力,进而还有两国解决方案的可行性,都将大大受到削弱。我们继续珍视联合国及其包括人道主义事务协调厅在内的各机构在巴勒斯坦被占领土实地所开展的不可或缺的工作。我们希望,这种工作能够不受阻挠地继续进行。

我们对加沙局势仍然感到关切,并将继续促使以色列政府放宽对通行和进出的限制。尽管我们理解以色列的安全关切,但我们也认为,要使和平协议能够持续,必须确保加沙在经济上能够独立生存。同时,从加沙向以色列境内发射火箭弹的行为必须停止。这种袭击最近有所升级,只会使现状得到进一步巩固。

我们继续看到中东各国发生变革和出现争取变革的斗争。以巴冲突若获和平、持久解决,不仅将确保直接当事方的和平与安全,而且还将有利于整个地区。我们将继续敦促双方显示必要的政治领导能力和勇气,以便朝着达成两国解决方案这一共同目标取得进展。

桑库先生(南非)(以英语发言):我国代表 团要感谢罗伯特•塞里先生今天向安理会作了通报。 我国代表团赞同埃及代表今天稍候将以不结盟运动 的名义作的发言。我们还感谢巴勒斯坦代表和以色 列代表今天上午在本次情况通报会上所作的发言。

以色列对加沙的封锁现已进入第六年。目前似乎没有一丝表明以色列政府将解除封锁的希望。这一封锁阻止加沙的社会经济增长,并影响加沙民众的人道主义状况。尽管大家一再呼吁以色列解除这一封锁,但以色列继续不受惩罚地藐视国际法。以色列必须顺从国际社会的要求,停止这种加剧平民百姓痛苦的非法封锁。这种封锁以及对运入加沙的必要材料施加的限制违反国际人道主义法,包括《

日内瓦第四公约》,并且违背第242(1968)号、第338(1973)号和第1515(2003)号决议以及"阿拉伯和平倡议"所表达的国际社会的意愿。

我们欢迎题为"阿拉伯被占领土工人处境"的国际劳工组织总干事2012年报告中所提到的巴勒斯坦被占领土的社会经济进步。然而,我们对该报告得出的以下这一令人不安的结论深感关切:巴勒斯坦被占领土的总体情况仍然黯淡,主要因为占领的现实仍然存在,以色列扩大定居点的活动有增无减。

在这方面,我们认为,国际社会尤其是安全 理事会有义务利用其所能使用的各种措施确保立即 停止对巴勒斯坦的占领,特别是对加沙的封锁。巴 勒斯坦人理应过上更好的生活。南非赞扬联合国各 机构努力协助巴勒斯坦人争取结束以色列的军事占 领。

南非再次谴责在西岸、特别是在东耶路撒冷继 续建造定居点的行为,这种行为违反国际法和安理 会的相关决议。再次令人痛惜的是,素以值得称道 的速度处理世界其他地方冲突局势的安理会,却一 直未能够而且有时也不愿意制止这些非法行动。

同样,我们谴责持续毁坏巴勒斯坦人财产的行为以及以色列定居者针对被占领巴勒斯坦西岸的巴勒斯坦民众实施的暴行。以色列最近的报告显示了这一非法做法,这些报告要求准许拆毁位于希布伦丘陵南部的8个巴勒斯坦村庄,从而为以色列军事训练行动开辟道路。联合国发布的最新数字也令人极感关切,这些数字显示,巴勒斯坦境内的农田和渔场大量消失,从而进一步损害可持续的经济活动。

关于巴勒斯坦政治囚犯问题,南非欢迎以色列决定允许被关押在以色列监狱的巴勒斯坦人的家人前来探视。红十字国际委员会在协助这些探视方面所作的努力值得称赞。然而,我们敦促以色列政府履行其依照国际人道主义法所承担的义务,确保囚犯的安全和福祉,包括尊重他们的基本人权。

我们谴责以色列境内发生的袭击、酷刑、杀害和遣返非洲移民的行为。这些行为构成侵犯人权和违反国际人道主义法罪行。最近举行的非洲联盟大会第十九届常会对这种暴行深表关切,已经提醒以色列注意其依照1951年《联合国关于难民地位的公约》和1961年《联合国减少无国籍状态公约》所承担的义务。我们希望,以色列政府将起诉虐待非洲移民行为责任人,并履行其依照国际人道主义法所承担的义务。

关于政治进程,南非仍然感到关切的是,这一进程未取得重大进展。然而,我们注意到以色列人与巴勒斯坦人之间正在进行的低级别会谈,尤其是关于建立信任措施的会谈。这些会谈如果取得成功,则有可能为恢复期待已久的直接谈判奠定基础。

我们听到有人、包括安理会某些成员对"四方机制"的效力表示关切。联合国是"四方机制"的一方,但我们不清楚它给这一机制增加什么价值。我们认为,现在亟需后退一步,评估一下"四方机制"各方在该机制目前组成中的用途,以便巩固"四方机制"所取得的成果,纠正其所犯的错误和存在的弱点,以及如有必要,可能重组甚至解散该机制。

我们鼓励巴勒斯坦各方推进其和解努力。埃及 继续在这方面发挥的作用深受欢迎。我们鼓励巴勒 斯坦各方迅速着手筹备即将到来的地方选举。我们 认为,这些选举将加强民主制度并确保巴勒斯坦内 部团结得以维持。

7月18日在保加利亚境内发生的针对以色列游客的残暴袭击事件令人痛惜。南非强烈谴责这些袭击事件。我们支持关于将这些袭击的责任人绳之以法的呼吁。

关于叙利亚问题,我们仍然极为关切的是,暴力继续有增无减,没有迹象表明《安南计划》得到遵守。南非重申其立场,即叙利亚人民的唯一希望就是展开叙利亚人主导的对话,目的是实现体现人

民意愿的和平政治过渡。唯一的前进办法就是联合特使科菲·安南提出的六点计划。我们再次呼吁各方停止打仗和暴力,立即开展谈判。不立即启动谈判将导致本已恶劣的局势进一步失控。这种情况将对整个地区的稳定产生严重影响。

最后,我们欢迎阿拉伯联盟决定恢复巴勒斯 坦争取加入联合国的努力。非洲联盟大会第十九次 常会重申了非洲对于巴勒斯坦事业的支持,强调" 成为联合国正式会员是所有主权国家应当享有的权 利",并重申了非洲对于两国解决方案的支持。

显然,安全理事会只是每几个月在议事厅开一次会,重申我们对于该议程项目众所周知的立场,是不够的。南非呼吁国际社会调动其能量,将资源用于实现永久、可持续的政治解决,也即落实两国解决方案,在1967年6月4日边界基础上,也即所谓的阿以"六日战争"爆发前的边界基础上,建立与以色列和平共处、在国际公认边界内、以东耶路撒冷为首都的、可生存的巴勒斯坦国。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言):主 席先生,我愿感谢你召开今天的辩论会。

巴基斯坦赞同埃及和哈萨克斯坦常驻代表分别 代表不结盟运动和伊斯兰合作组织将要作的发言。

我们安全理事会每个月都就中东问题举行磋商,然后还有这些每季度一次的公开辩论会。这样做是希望通过闭门磋商以及倾听非成员对于如何开展这些公开辩论会的看法,来了解局势的最新情况。我们大家都同意,这是中东的核心问题。该问题得不到解决,该地区就无法实现全面和平。然而,中东和平进程陷入停滞,我们没有看到为恢复该进程作出认真努力。和平进程的既定工作范围,其中包括《阿拉伯和平倡议》和安全理事会决议,提供了周密的框架。某一方的政治意愿继续妨碍着我们的工作,因此,也妨碍了区域和平前景。

当前局势令人怀疑包括安全理事会和四方在内的主要行为体的作用。四方的作用是什么?它是否

胜任赋予它的任务?同样,为什么对顽固不化的一方拥有影响力的国家不使用这种影响力,来促使后者重启和平进程呢?就在我们继续犹豫不决之时,该地区却处于动荡之中。在没有明确路线图的情况下,动荡加剧的可能性依然很大。安全理事会必须现在就采取行动。否则,局势就会完全失控。

安全理事会仍只是对巴勒斯坦人的困境在口头上表示关心,而巴勒斯坦人却仍在悲惨的处境中遭受煎熬。一项由英国律师开展、得到英国外交和联邦事务部资助的名为"军中儿童"的研究得出结论认为,占领国关押了数百名巴勒斯坦儿童,公然违反了《联合国儿童权利公约》的多项规定。

在被占领土地上仍有两种法律制度在运作。秘书长今年关于儿童与武装冲突问题的报告(S/2012/261)得出了几点结论。如何才能在这样的不道德政策下保护巴勒斯坦人的权益?以色列对加沙地带实施非法封锁才过去5年时间。据联合国估算,加沙44%的巴勒斯坦人粮食无保障,80%的人依赖援助。失业率仍较高,38%的民众生活在贫困线以下。就在1860 (2009)号决议遭到公然违反,对160万巴勒斯坦人的这种集体惩罚继续有增无减之时,安全理事会却仍陷于瘫痪状态而且优柔寡断。

国际社会是否认为,无所行动会使问题自己得到解决?早些时候,我们曾提议——我们今天重申——秘书处应当向安理会提交一份汇总表,说明安理会就巴勒斯坦问题所通过的决议,首先是第1860(2009)号决议的执行情况。安理会审议自身决议的执行情况,并考虑采取适当步骤来处理不遵守的情况,这是完全符合逻辑的。

随着非法定居活动的进一步加剧,人们再次明显看到,以1967年之前的边界为基础实现两国解决方案的前景正受到削弱。6月份以方宣布计划增建房屋并给予西岸定居点住房补贴,从而对今年早些时候作出的不采取此类鼓励举措的承诺开倒车,就进一步证明了这种心态。

西亚经济及社会理事会拟定的关于生活在被占领巴勒斯坦领土的人民的报告称,以色列继续开采和破坏被占领土的自然资源。此外,生活在占领下的巴勒斯坦人和叙利亚人仍在用水分配上遭受歧视。人权理事会成立了实况调查团,对这些问题开展进一步调查。我们希望能够让它开展赋予它的任务。

安全理事会访问被占领巴勒斯坦领土的问题仍 在安理会议程之上。我们认为这种访问将不仅会使 会员国有机会考察实地状况,而且也会使国际社会 重新重视和关注这一日益恶化的问题。安理会本应 对巴勒斯坦方面的邀请作出积极答复。

巴基斯坦支持中东所有居民享有持久和平。以 色列不从所有被占土地,其中包括黎巴嫩的被占土 地和叙利亚戈兰全部撤军,就不可能实现这一点。

叙利亚国内局势的解决办法在于由叙利亚人领导的政治进程以及安理会第2042 (2012) 号和第2043 (2012) 号决议确定的框架。一致通过第2059 (2012) 号决议是一个机会,各方可以借此致力于实现和平并利用其影响力来真正支持特使的计划。

剥夺巴勒斯坦人民的自决权仍是该地区动荡的根源所在。

很多发言者提到了"阿拉伯之春"。 我们认为,"阿拉伯之春"的实质是以和平手段实现正当愿望,它与巴勒斯坦问题直接相关。它应当是消除惰性和不妥协态度的理由,成为采取协同行动以最终解决已拖延数十年之久的这场争端的主要推动力。

我们的最终目标是建立独立、主权和可生存的 巴勒斯坦国。我们欢迎阿拉伯国家联盟支持巴勒斯 坦方面的计划,即请求联合国承认巴勒斯坦国。我 们仍乐意给予协助。

梅南先生(多哥)(以法语发言): 我愿同前 面的发言者一道感谢中东和平进程特别协调员罗伯 特·塞里先生通报中东局势。我还感谢巴勒斯坦和 以色列代表的发言。

在本次辩论中,我的发言将限于以色列-巴勒斯 坦冲突和叙利亚局势各个方面。在这样做之前,我 谨重申,我国坚决谴责7月18日在保加利亚对以色列 游客犯下的卑劣恐怖主义行径,在事件中,有几人 被打死和打伤。我们再次向以色列和保加利亚两国 政府并向罹难者家属表示慰问。我们祝愿伤者迅速 康复。

自安理会最近举行有关该问题的会议(见S/PV.6788)以来,以色列-巴勒斯坦冲突在当地并无重大进展。人们对双方的单方面举措和挑衅感到关切,这种情况继续削弱信任与信心。实际上,在报告所述期间,定居点活动没有停止,其中包括为建造新的定居点发出许可证,以及把包括难民在内的巴勒斯坦家庭赶出家园,包括在拜特哈尼纳。

多哥认为,以色列当局应当采取适当步骤,不 仅制止定居者犯下的暴力行径,而且也把肇事者绳 之以法。在这方面,我们欢迎以色列最高法院作出 决定,下令驱逐强占拜特哈尼纳房产的定居者。我 们注意到,由于这项决定,定居者家庭六月宣布, 他们将自愿离开。我国也恭贺以色列议会在6月6日 拒绝通过一项法律草案,该项法律本将追认在巴勒 斯坦私人土地上建造的定居者房屋。这些勇敢步骤 很可能帮助减缓紧张局势,应当继续这样做,以便 创造有利于恢复我们热切盼望的直接谈判的氛围。

在这方面,我们认为,目前对加沙地带的封锁无助于恢复开展谈判的进程。因此,我们请以色列按照第1860(2009)号决议的规定取消封锁。我们也敦促以色列不要阻碍遭到破坏或摧毁的基础设施的重建,并批准联合国近东巴勒斯坦难民救济工程处、联合国开发计划署和区域中其他联合国机构的暂停项目,包括在建筑领域中的项目。此外,我们仍然对政治犯问题感到关切。尽管我们欢迎最近释放一些政治犯,但我们认为,双方应当继续进行

谈判,把该方案逐步扩大到所有未被释放的被拘留者。

我们敦促以色列遏制定居者犯下应受谴责的行动、取消对加沙的封锁并为和平作出努力,但是, 我们也对哈马斯和相关团体继续从加沙向以色列发 射火箭以及对以色列的所有暴力和挑衅行动,表示 严重关注。

我们赞扬巴勒斯坦权力机构在西岸许多领域、 尤其是在安全领域取得令人鼓舞的进展,它应当努力推动同哈马斯的和解,促使该组织放弃暴力和加入各项举措,以期通过对话与谈判,实现以色列-巴勒斯坦冲突的全面解决。我国始终认为,对话之路是持久解决该问题的最佳选项,并敦促双方把它当作优先事项,尽管它有公认的局限性——应当顺便提一下,这种局限性是双方缺乏政治意愿和未作正式承诺的结果。

在这方面,多哥再次敦促四方机制继续努力 带领双方恢复直接谈判,并且欢迎约旦对此事作出 的承诺,鼓励该国继续为及时恢复直接谈判作出努力。

至于叙利亚,我国仍然对该国各地继续肆虐的暴力感到极其关切。政府和反对派拒绝执行联合特使科菲·安南先生的六点计划以及第2042(2012)号和第2043(2012)号决议,把该国推入内战。多哥认为,安理会未能以一个声音发言是造成这一局面的很大原因,它现已超出联合国的控制范围。尽管我们欢迎第2059(2012)号决议在7月20日获得通过,把联合国叙利亚监督团的任务期限延长一个月,但我们不得不指出,它对局势的影响微不足道,双方要一决高低的冲动是如此强烈。有关撤出半数观察员的宣布证明,监督团目前无法在实地开展活动。

但是,安理会要在任务期限结束前承担起责任 仍然为时未晚,因为叙利亚危机现在对全人类提出 挑战,是国际社会和首先是安全理事会的失职,让 我们回顾,安理会承担着维护国际和平与安全的首要责任。

整个世界不应放弃尝试,而应继续设法解决叙利亚危机。已证明对双方有影响力的国家应当施加更大压力,说服他们停止敌对行动,并在六点计划和6月30日在日内瓦通过的《最后公报》(S/2012/522, 附件)的基础上优先进行对话。组建叙利亚人领导的全国团结政府仍然是解决危机的最佳办法。为此目的,我们欢迎媒体最近宣布,叙利亚反对派准备接受由阿萨德政权一名成员领导的过渡政府。

叙利亚当前局势确实令人担忧,战争可能扩大到邻国。上月在黎巴嫩特里波利发生的社区间冲突,以及叙利亚士兵在违反1974年协定的情况下强行进入戈兰高地,进一步加剧了这些担忧。我国也对叙利亚当局最近威胁要使用化学和细菌武器感到震惊。我们敦促叙利亚政府实行克制,采取负责的行动,并维护脆弱的区域安全。

最后,多哥敦促各方避免把战争扩散到叙利 亚边界以外,并请区域各国继续同叙利亚人一道努 力,实现冲突的谈判解决。

主席(以西班牙语发言): 我现在将以哥伦比亚代表的身份发言。

我已经对塞里先生非常详尽和深思熟虑的通报表示感谢。我在7月19日以安全理事会主席身份分发了安理会的一项声明,以最严厉的措辞谴责在保加利亚对以色列游客发动的恐怖袭击。以色列和保加利亚国民在袭击中死亡,许多人受伤。我国重申,它完全不能接受这一令人发指的行径,并再次对罹难者家属表示慰问。

哥伦比亚始终清楚和明确阐述它对巴勒斯坦国 的构想,即根据确保两国人民共处的一项协议,巴 勒斯坦国同以色列在国际公认、明确和安全的边界 内和平相处。因此,我们今天重申,双方之间的谈

判是通向一个全面、有条不紊和持久的解决办法的 唯一可行渠道。

我们支持中东四方机制的努力,尤其是在第242 (1967)号、第338 (1973)号、第1397 (2002)号、第1515 (2003)号、第1850 (2008)号决议、马德里原则和2011年9月23日四方机制声明中提出的路线图的基础上,谋求最终解决阿拉伯-以色列冲突的纲领。我们感到遗憾的是,尽管四方机制成员和该地区各国都作出了单独和集体的努力,但双方依然无法解决现有的障碍,也无法重启没有先决条件下的双边谈判从而使会谈取得成功。目前迫切需要制定建立信任措施。

我看到秘书长潘基文有关的评论,他发给7月10 日在曼谷举行的联合国亚洲和太平洋支持以巴和平 会议的与会者献辞中说:

"最近当地的行动无助于建设性对话的氛围。以色列违反国际法和它依照路线图所作的 承诺,继续从事定居点活动。"

此外,巴勒斯坦解放组织在阿巴斯主席领导下 开展的巴勒斯坦和解进程,继续是实现巴以持久和 平的一个至关重要的因素。我们相信,一个团结的 巴勒斯坦政府,对于实现建立在相互承认与和平共 处原则基础上的两个国家而言,至关重要。

在为重启巴以和平谈判继续进行努力的同时, 我国认为,继续努力改善巴勒斯坦权力机构的财务 状况和重振巴勒斯坦经济极其重要。为实现西岸和 加沙地带的可持续经济增长和创造就业,需要努力 增进投资者的信心和发掘巴勒斯坦私人部门的巨大 潜力。

国际社会应该促进对人权的尊重,和无一例外 地保护所有巴勒斯坦和以色列平民。这包括停止由 加沙地带向以色列发射火箭。对平民进行这种不分 青红皂白的攻击,无论如何都说不过去。巴勒斯坦 和以色列人民都有权在不受不分青红皂白的暴力威 胁的情况下,在和平和安全中体面地生活。 叙利亚危机继续严重威胁该地区的和平与安全,情况到了岌岌可危的临界状况。因此,我们对安全理事会不能以更有力的方式采取行动阻止暴力和流血和推动和平解决而感到痛惜。

我谨提请注意叙利亚经历的巨大悲剧所带来的后果:叙利亚为生活在该国的500,000名难民提供稳定、保护和人道主义援助的准入。叙利亚对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的人道主义人员和设施的保护得不到有效的保障,令人关切。我们呼吁各方采取必要措施拯救生命、避免造成强迫流离失所和确保身陷叙利亚武装冲突的巴勒斯坦难民得到保护。巴勒斯坦难民和其他平民生活的联合国设施的中立性和完整性也应得到尊重。

最后,我们对叙黎边界发生的事件感到震惊,这些事件侵犯了黎巴嫩的主权、独立和领土及政治完整,包括违反安全理事会的有关决议。我们应继续坚定承诺支持苏莱曼总统和米卡提总理的政府履行其对在黎巴嫩寻求庇护的叙利亚人的人道主义义务。根据联合国难民事务高级专员的说法,这种难民有30万人,其中2,500人在等待登记。

我现在恢复行使安理会主席职责。

我请黎巴嫩代表发言。

萨拉姆先生(黎巴嫩)(以阿拉伯语发言): 我首先感谢罗伯特•塞里先生的全面通报。

我重申,黎巴嫩将坚持全面执行第1701 (2006) 号决议。我还对联合国驻黎巴嫩临时部队所做值得称颂的努力表示赞赏。

我还要向安全理事会强调,黎巴嫩继续恪守其 捍卫叙利亚团结和主权以及叙利亚人民生活在尊严 和自由以及享受安全和安保的权利的原则立场。

请允许我谈谈我们今天会议的主题,即阿以冲 突及其产生的影响。

安理会可能知道,前天,以色列国防部长埃胡德,巴拉克批准了拆毁被占领西岸希伯伦南部8座村

庄的决定。巴勒斯坦的阿拉伯人在这些村庄生活已超过200年,这些村庄包括: Majaz、Tabban、Safti、Fakheit、Halaweh、Mirkez、Jinba和Kharuba。这一决定导致1,500多人被逐出村庄,理由是以色列军队需要这些村庄的土地进行军事演练。这一步骤的目的是攫取更多的巴勒斯坦领土,在西岸南部建立与蓝线并存的又一个缓冲区。最终而言,这将用来将人民逐出该地,毁坏他们的财产。

作为一个维护《联合国宪章》的国家,我们有责任重申,安全理事会必须在维护国际和平与安全方面全面发挥作用。安理会是否打算采取任何步骤阻止以色列的这种行动?这些步骤都是些什么步骤?或许,面对当前以色列违反国际法的规定,完全无视安理会和大会的决议,安理会还会继续瘫痪,其意愿遭到挟持?

安理会可能清楚知道,由以色列总理本杰明·内塔尼亚胡设立并由已退休的最高法院法官埃德蒙德·利维领导的委员会考虑西岸以色列哨所的法律地位并设法使这些定居点合法化。该委员会本月初在报告中认为,"从国际法的观点来看,以色列不是占领国","所有定居活动均属合法,特别是那些被称为'不合法'的定居活动"。利维委员会建议给予定居者财产权,并为他们建立国家土地册。委员会还呼吁撤销在西岸有效的约旦土地法,以及撤销以色列最高法院1979年的一项法律,便利建立定居点和犹太人在犹地亚和撒马利亚全境行使定居者的权利。

以色列人权组织Yesh Din的法律顾问Michael Sfard在利维委员会报告中所做评论表达了如下意味深长的看法:

(以英语发言)

"设立利维委员会是一种罪恶的构想,是要使犯罪行为合法化,而该委员会已经充分完成自己的使命。它的报告不是一份法律报告,而是一份无视基本法治原则、属于意识形态性质的报告。委员会的成员显然掉进了兔子洞,

他们的报告是在仙境中杜撰而成的,那里充斥着荒诞无稽的规则:不存在任何占领,不存在任何非法前沿定居点,而且显然也不存在什么巴勒斯坦人民。对此,我们必须借用爱丽丝的一句话:'这是我去过的最无聊的茶会了'"

同样,Aeyal Gross7月10日在《国土报》上发表的关于利维委员会报告的评论文章中写道,

"占领国安排其公民前去定居,同时剥削土地、水和其他自然资源,对于此种占领行为,该怎么称呼?两个民族受不同法律管辖,而且因民族不同而适用不同法律,对于这样的制度,该怎么称呼?如果说利维委员会有什么成就的话,那就是,它暴露了一种虚伪:在占领状态下,存在着完全就是把殖民主义与种族隔离相结合的一种制度"。

(以阿拉伯语发言)

鉴于利维委员会所提建议和所作评述的危险性,我要再问一句,安理会成员是否打算在安理会 采取什么步骤,来重申国际法中关于定居点活动非 法性的规定以及安理会和大会的相关决议,亦或是 安理会依然陷于僵局,任凭自身意志受到挟持?

我们曾经常在安理会中重申,《关于战时保护 平民的日内瓦第四公约》第四十九条规定,"占领 国不得将本国平民之一部分驱逐或移送至其所占领 之领土。"

我们也曾反复说过,30多年前,安全理事会第446(1979)号决议继回顾《日内瓦四公约》适用于自1967年以来占领的阿拉伯领土之后,在第一段中

"确定,以色列在1967年以来占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土上建立定居点的政策和做法没有任何法律效力,而且严重阻碍在中东实现全面、公正和持久的和平"。

难道我真的需要回顾,国际法院在其2004年7月9日提出的《关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙的法律后果》的咨询意见第120段中作了认定:

"本法院的结论是,在巴勒斯坦被占领土(包括东耶路撒冷)建立以色列定居点的行为违反国际法"。(A/ES-10/273)

有关定居点的法律条文是清楚明了的,以色列自1967年以来一贯采取的无视这些条文的做法也是明摆的事实。定居者人数已超过50万,定居点数目已达120多个,更不用说吞噬了西岸42%领土的前沿定居点及其绕行道路和营地。

然而,我们的问题仍然是,安理会处于僵局, 其意志被挟持,它不能正面制止以色列定居点活动 并承担《联合国宪章》第二十九条规定的职责—— 这种局面还要持续多久?

哈利勒先生(埃及)(以英语发言): 很荣幸今天能以不结盟运动的名义,在安全理事会中就"中东局势,包括巴勒斯坦问题"发言。首先,我谨表示不结盟运动感谢中东和平进程特别协调员兼秘书长派驻巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构的个人代表罗伯特•塞里先生在安理会作了通报。

不结盟运动仍然坚信,国际社会必须采取坚决的集体行动,履行它的长期承诺和责任,落实以巴冲突的两国解决方案,并依照国际法以及和平进程的框架原则,包括安理会各项决议,公正解决巴勒斯坦问题的所有方面。以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国的独立早就应当实现。而如果继续拖延下去,就只会使这项目标更难以实现。

不结盟运动重申,必须及时采取严肃的国际行动。在1967年6月4日边界基础上落实两国解决方案的机会之窗正在快速关闭。不结盟运动在这方面回顾,巴勒斯坦2011年9月23日向安理会提交的加入联合国申请符合巴勒斯坦人民的自决权和独立权。不结盟运动期待安全理事会履行职责,采取行动,承

认巴勒斯坦人民的合法历史权利,为寻求和平的努力作贡献。

不结盟运动感到遗憾的是,国际和区域各方迄今所做的一切努力,包括"四方机制"所做的努力,未取得任何进展。这是因为占领国以色列蓄意进行阻挠,拒不遵守众所周知的和平进程参数,执意继续改变实地事实,完全背离两国解决方案,而且也完全违反《联合国宪章》和国际法。巴勒斯坦主席马哈茂德•阿巴斯在7月18日访问埃及期间曾说过,以色列实施那些政策,是在"关闭政治进程的大门"。

不结盟运动强烈谴责以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土采取的非法措施,尤其是修建和扩建定居点和隔离墙,没收巴勒斯坦土地,造成巴勒斯坦平民流离失所,持续企图使非法定居点活动合法化。以色列政府委托编写的一份报告,即所谓的利维委员会报告就证明了这一企图。该报告说,西岸不是被占领土,因此定居点是合法的。不结盟运动强调,必须制止这些行动,因为它们破坏恢复有信誉的谈判,阻止公正、持久、全面和和平地解决以巴冲突。

鉴于非常艰难的实地状况,不结盟运动再次呼吁落实主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员瓦莱丽•阿莫斯女士2012年1月18日就被占领巴勒斯坦领土上的人道主义局势向安全理事会所提各项建议。需要采取具体措施,特别处理以色列的定居点政策给巴勒斯坦人民及其土地造成的严重影响,包括处理以色列定居者针对巴勒斯坦财产和巴勒斯坦平民包括妇女和儿童的暴力行动,以及包括针对被占领的东耶路撒冷的圣地的挑衅和煽动行动和对清真寺及教堂的劫掠。

不结盟运动重申,我们呼吁安全理事会采取行动,要求占领国以色列立即停止所有此类违反国际法,包括违反国际人道主义和人权法的行为,并充分遵守其法律义务,包括遵守根据《日内瓦第四公

约》所承担的义务。不能容忍以色列对法律的轻蔑及其公然不受惩罚。

不结盟运动对加沙地带严重的人道主义局势依然感到关切。我们再次呼吁立即完全解除以色列的非法封锁,这一封锁现已进入第六个年头,违反了安全理事会第1860(2009)号决议、联合国其它相关决议和禁止对占领下平民实施集体惩罚的国际人道主义法。以色列必须迅速、无条件地开通其所有与加沙接壤的过境点,并结束其继续阻挠人员自由通行和在加沙的重建工作的做法。不结盟运动还借此机会表示,我们支持巴勒斯坦人继续在埃及的赞助下进行的重建努力,并希望巴勒斯坦的团结很快恢复,以满足巴勒斯坦人民的合法民族愿望。不结盟运动期待取得这一成就,期待举行巴勒斯坦立法和总统选举。

谈到黎巴嫩,不结盟运动谴责以色列目前对黎巴嫩主权的侵犯,促请有关各方充分执行第1701 (2006)号决议,以便结束当前的脆弱状态和避免 再度出现敌对行动。

关于被占领的叙利亚戈兰,不结盟运动重申,占领国以色列为改变被占领的叙利亚戈兰的法律、实体和人口地位而已经或将要采取的一些措施,以及以色列为在该地强加其自己的管辖及行政权的措施,均属无效,不具任何法律效力。不结盟运动要求,以色列遵守第497(1981)号决议,从被占领的叙利亚戈兰完全撤出,撤至1967年6月4日的边界,执行第242(1967)号和第338(1973)号决议。

我现在将以我国代表的身份发言。埃及谨强调,我们重视联合国各机构为支持巴勒斯坦人民所开展的工作,特别是通过处理被占领的巴勒斯坦领土上的人道主义局势去这样做。那里的人道主义局势受到以色列的整体政策特别是其定居点政策的严重影响。在这方面,埃及对占领国以色列继续对联合国机构在被占领的巴勒斯坦领土上的工作实行限制深感关切,最近,2012年7月10日以色列代表给主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员瓦莱

丽·阿莫斯女士的信说明了这一点。在被占领领土上工作的联合国机构不应当屈服于占领国为阻止它们完成支持巴勒斯坦人民的任务而施加的压力。

以色列对于联合国机构在被占领的巴勒斯坦领土上的工作和仅仅是存在感到不舒服,不足为奇。这个占领国决定摧毁在其占领下领土上的8个村庄,借口是这些村庄的土地将被占领部队用于训练,这是7月22日以色列国防部长的命令,这样一支占领势力将会利用其可利用的所有措施,来避免因其非法行动而被追究责任,并如其数十年来所享受到的那样,继续不受惩罚。

此类公然措施之一是,以色列驻日内瓦代表写给人权理事会主席的信正式声称,以色列已决定中止其与该理事会的关系和与人权事务高级专员办事处的关系,在日内瓦和耶路撒冷均为如此。不应允许此类行动没有后果而不了了之。

过去18个月来,中东发生了巨大的变化。许多阿拉伯国家人民要求自由、民主和社会正义的愿望不断高涨。他们必将胜利。在这方面,叙利亚的局势毫不例外。埃及欢迎国际社会给予该地区事态发展包括叙利亚危机的关注,目的是根据六点计划找到解决办法,尤其是结束暴力、保护平民和尊重叙利亚的统一和领土完整。然而,这不应以牺牲解决巴勒斯坦人民数十年来遭受的历史性不公为代价。它不应转移对巴勒斯坦问题的视线,该问题依然是该地区不稳定的主要根源。在许多阿拉伯国家大步迈向民主和善政之时,如果不能找到公正、持久的和平解决办法,确保以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦的独立,就不可能实现一个和平、稳定的中东的前景。时机已到,安全理事会应当担负起责任,为实现该目标而做出认真努力。

主席(以西班牙语发言): 我现在请加拿大代表发言。

奥布莱先生(加拿大)(以英语发言):我谨 代表加拿大政府感谢主席国哥伦比亚召开今天关于 中东问题的公开辩论会。

中东正乌云密布。该地区动荡不安的程度为 多年少有。我们面临威胁着区域和全球和平与稳定 的多重严重挑战。从针对以色列的野蛮恐怖主义行 径——如我们上周在保加利亚所见——到伊拉克境 内极端主义分子对平民的疯狂屠杀,从叙利亚境内 的暴力——它有可能把该地区卷入动荡——到伊朗 依然不愿意以实际行动来消除我们对其核活动的不 安,都证明,时机已到,安全理事会应当克服其瘫 痪状态,采取果断行动,为了所有国家的利益保护 和平与稳定。

阿萨德政权已经丧失其合法性, 因为它对叙 利亚人民发起了一场恐怖活动。叙利亚人民以和平 示威的方式开始了他们要求自由、尊严和民主的运 动。阿萨德在叙利亚没有未来。他的政权在制造宗 派冲突和区域动荡。 黎巴嫩紧张局势加剧,大批 难民涌向约旦、土耳其、伊拉克和黎巴嫩。以法治 为基础的民主体制和对人权的尊重是不同声音和平 共处的最佳途径。位于日内瓦的叙利亚问题行动小 组制订了一个务实的过渡计划,以联合特使安南的 六点计划为基础。但是,除非那些继续以武器和资 源来支持阿萨德政权的人立即停止这样做, 否则, 该计划是不会发挥作用的。安全理事会早该为和平 而挺身而出, 采取普遍、具有约束力的制裁措施, 强压阿萨德履行其已经做出的承诺。最近在辩论延 长联合国叙利亚监督团 (联叙监督团) 时未能这样 做,这就表明安理会某些成员不愿意承担自己的国 际责任,非常令人遗憾。

国际原子能机构关于伊朗不履行其国际义务的报告以及伊朗发展核武器的努力使我们对伊朗的野心以及由此对区域和全球安全所造成后果更加深为关切。虽然我们承认,伊朗已经在没有先决条件的情况下来到5常加1(安全理事会五个常任理事国加德国)的会议桌前,当离心机在纳坦兹和福尔道继续旋转之时,这些谈判不能无休止地持续进行。

伊朗必须明白,国际社会的态度是严肃认真的,希望它采取实际和具体的步骤,停止核武器发展计划,只有这样,制裁才会缓解。

多年来,加拿大对伊朗实施的了一些最严厉的制裁。现在,7月1日开始的欧盟石油禁运的充分影响刚刚开始发挥作用。只有通过这种协调一致的行动,我们才能让伊朗当局知道,这场竞技已经开始,时机已到,应该停止铀浓缩活动并遵守其国际义务了。

我们制裁的目标不是伊朗人民,而是伊朗政权,该政权违反国际法,继续实施核方案。这个政权扼杀言论自由,阻碍获取信息和宗教自由,并剥夺伊朗人民的民主呼声。为了代表伊朗境内被压制的呼声,我们将继续大声疾呼。

在这种冲突和不稳定的局势中,以色列和巴勒斯坦之间的和平进程滞步不前。我们完全支持四方根据其去年9月的声明所作出的努力以及约旦促使双方走到一起的努力。但是,当事方必须自己在没有先决条件的情况下,毫不拖延地恢复直接和平谈判。任何一方的单方面行动都不利于恢复谈判,因为这种行动对结果预先作出判断。我必须明确指出,加拿大不能接受巴勒斯坦民族权力机构试图改变其在联合国的地位的任何新的努力。这对和平进程本身以及联合国都具有极大的利害关系,因为我们看到联合国教育、科学和问好组织的资金状况。相反,双方需要停止就谈判进行谈判,而是要卷起衣袖,坐下来,开始对两国解决方案进行认真的谈判。采取协调一致的行动来打击暴力和煽动暴力的行为,将有助于创造一个有利于和平谈判的气氛。

在这种十分黑暗的环境中,埃及的首次民主总统选举带来了一丝光明,这是一个历史性的时刻,加拿大政府庆祝埃及人民的这一巨大成就,这表明如果允许人民行使基本的民主权利可以取得何种成果。但是,选举仅仅是一个开端。穆尔西总统面临众多挑战。要建成一个包容性的治理体制,要实现全体埃及人民争取更大的自由和尊重法治的理想,还有很长的路要走。我们随时准备在这方面向穆尔西总统提供支持。事实上,他所面临的紧迫挑战之一是西奈半岛的安全局势岌岌可危,这对以色列具有深远的影响。在这方面,我们欢迎穆尔西总统承

诺履行埃及的国际义务和责任,以保护宗教少数群体。

该地区的天空的确乌云密布,但安理会可以选 择行使其权力和权威,可以采取行动来支持他们。 现在时机已到。

主席(以西班牙语发言): 我现在请日本代表发言。

西田先生(日本)(以英语发言): 我要感谢 主席给我机会就中东局势在安全理事会发言。

日本依然对叙利亚过去16个月不断恶化的局势 深表关切,并对持续不断的暴力导致成千上万的人 死亡深感痛惜。我们谴责叙利亚当局不能履行自己 的承诺、增加使用重型武器以及在叙利亚境内采取 所有其他侵犯和践踏人权的行为。持续的流血事件 是全不可接受的,现在必须结束。

日本一直大力支持联合国和阿拉伯国家联盟联合特使科菲·安南先生的外交努力。我们呼吁叙利亚所有各方,特别是叙利亚当局,无条件地迅速执行安南先生的六点计划。还必须执行行动小组6月30日公报提出的过渡计划,以期实现民主和多元化的政治制度。

日本一直与其合作伙伴合作,敦促叙利亚当局停止暴力并执行由叙利亚主导的政治过渡的具体措施,包括通过叙利亚之友的框架这样做。日本感到非常遗憾的是,由于行使否决权,安理会上周未能团结一致,与其他国际努力一道,发出同一个呼声。日本将继续利用每一个机会,与志同道合的国家合作,作出最大的努力。

日本高度赞赏联合国叙利亚监督团(联叙监督团)的辛勤工作,同时,日本感到遗憾的是,由于暴力升级,监督团不得不暂停其业务活动。如安全理事会第2059(2012)号决议所规定,我们呼吁叙利亚各方保证联叙监督团人员的安全以及行动和出入自由。我们还希望安全和政治环境将会改善,以便联叙监督团能有效地执行其任务。

日本还对叙利亚人民的人道主义处境日益恶化感到关切。为此,日本政府5月份决定与联合国难民事务高级专员、世界粮食计划署和联合国人道主义事务协调厅合作,再提供500万美元援助赠款。我们强调,必须允许人道主义人员充分、无阻地接触到需要援助的民众。

关于中东和平进程,日本支持巴勒斯坦人民建立一个独立国家的努力,并依然致力于在这方面提供持续援助。在这方面,我们呼吁以色列支持巴勒斯坦民族权力机构的财政稳定,包括能以不间断的方式向巴勒斯坦权力机构移交税款。

日本坚决支持两国解决方案,使以色列和未来独立的巴勒斯坦国能在和平、安全和相互承认的情况下共存。令人遗憾的是双方的直接谈判已经停顿将近两年。我们呼吁以色列不要满足于当地的现状,应该与巴勒斯坦积极开展对话。我们还要提醒双方,只有通过有关各方真诚和直接的对话,才能实现两国解决办法。日本希望谈判人员为建立信任而开展的接触将导致恢复直接谈判。

下午1时50分会议暂停。